كال عَبد الرزاق العجيلي











اشتريته من شارع المتنبي ببغداد فـــي 13 / شعبان / 1445 هـ الموافق 23 / 02 / 2024 م

سرمد حاتم شكر السامراني



عكيه نبت المردي

كالعبدالرزاق العجياي



الدار العربية للهوسوعات

جَميع المحقوق محفوظة الطبعَ ألأولئ ١٩٨٦

الإهداء

إلى جذوة روحي ونور بصيرتي إلى أمي التي لولا دعاؤ ها ما مكنني الله من إتمام هذا الكتاب . سائلًا إيّاه شفاءها إنه على كل شيء قدير

كمال



الدار العربية للهوسوعات

ص. ب : ۱۳ (۱۳ تلکس : ۱۳ (۱۳۴۸ میروت ـ لبنان .

« إنــي

رأيت أنه لا يكتب إنسان كتاباً في يومه إلا قال في غده: لو غُيِّر هذا لكان أحسن ولو زيد كذا لكان يُستحسن ولو قُدِّم هَذا لكان أفضل ولو ترك هذا لكان أجمل وهذا من أعظم العِبَر وهو دليل على استيلاء النقص

على كافة البشر »

العماد الأصفهاني

شكروتقدير

أتسقدم بالشناء السجريسل إلى الأستاذ السدكتور عبدالأمير محمد أمين الورد وإلى الأخ الصدوق ثامر نجم عبدالله لما بذلاه من جهد وقدماه من مساعدة لاخراج هذا الكتاب على أجمل صورة.



بـــــا بندالرحم الرحيم المقدمـــن

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف أنبيائه وخاتم رسله محمد بن عبدالله وعلى آلـه والمرتَضين من صحابته .

وبعد

فهذا كمال عبدالرزاق في حبه للتراث ودرسه إياه وجوبه فيه ، يقدم لنا اليوم جهده في صورة كتاب يتكلم فيه على شخصية تراثية معروفة مشتهرة بالرغم من قلة ما تحتجنه كتب التراث عنها . وسبب هذه المعرفة والاشتهار هو أنها كانت بدعاً من النساء في عصرها لا لأنها مغنية وشاعرة أخت مغن وشاعر ، فما كان ذلك بغريب ؛ ولكن البدع هو أنها كانت إلى ذلك حفيدة خليفة وابنة خليفة وأخت خليفتين وعمة ثلاثة خلفاء ، وكان كل من هؤلاء يسمى بابن عم رسول الله ، وكان كل من هؤلاء ينادي بخليفة رسول الله وأمير المؤمنين .

ولدت في عصر أعطى المرأة شيئاً من حقها في الحياة وكانت ثمرة من ثمار تلك النهضة النسوية التي توّجتها الخيزران بتصدرها للأمر والنهي والفصل والوصل حتى زجرها ابنها الملقب بالهادي وأنذرها بالحساب والعقاب وألزمها كسر بيتها .

وجاءت « عُليَّة » امرأة تحمل معها لأهلها العجب والتساؤل: كيف أجازوا لها أن تفعل ذلك فتغني ؟ بل قد مضى بعضهم إلى أبعد من هذا نكراً فقال إنها كانت تعاقر الخمرة ، وقال آخرون أنها كانت تتعشق مملوكاً من مماليك القصر الخلافي يسمى طَلاً وأنها كانت تقول فيه الشعر تلميحاً وتصريحاً .

وكانت إلى ذلك كله ذوّاقة في خلق الزي الذي تراه مـلائماً لها ، فكان يتخذ ما تخلقه مثالاً يحتذى وقدوة بها يقتدى .

علية أذن ظاهرة بدع في العصر العباسي والقصر العباسي . وقد أورثت لذلك أهلها مغمزاً عليهم لأعدائهم حتى صاح أبو فراس الحمداني فيهم مقارناً بينهم وبين أبناء عمهم من الطالبيين :

تنشا التلاوة في أبياتهم سَحَراً

وفي بيوتكم الطنبور والنَّغَمُ منكم عُلَيَّةُ أم منهم . وكان لكمْ شيخ المغنين إبراهيم أم لهمهُ كان لا بد إذن أن يدرس هذه الشخصية البدع فيجمع شتات ما قيل فيها وما نسج حولها وما روي لها ويضع ذلك جميعاً في موضع النقد والتمحيص والدرس ليصل فيه إلى كلمة فصل .

ولقد تصدى لذلك كله محبَّ للتراث صبور على تتبعه حكيم في تناوله إياه برغم أن الشيب لم يخط بعدُ شعرَه ؛ عرفته متسائلًا باحثاً ، ورأيت فيه خير المنهومين اللذين لا يشبعان طالب العلم وطالب المال . فكانت نتيجة تتبعه وتقصّيه هذا الكتاب .

ولكمال بعدُ في هذا العمل وهذا الجهد وهذا التقحم للُجج التأليف والنشر ولما يمض على تخرجه بعد في كلية الآداب إلا عاماً أو بعض عام قدوة حسنة ومثال جدير بالنسج على منواله من أخوته الدارسين والمتخرجين . وهو والحمد لله أحد من صدقنا ظنّنا فيه ، فبارك الله له في نفسه ، وبارك لنا فيه .

والحمد لله من قبل ومن بعد

د . عبدالأمير محمد أمين الورد

SUL Y - LL L ولكمار مأري هد الصروف الصورية التحوية What the same of t 6. Aphilana areas - 1

إيماءة

ليس من المروءة أن ينكر الإنسان فضل الآخرين عليه ولو في أيسر الأمور ، وفي المقابل ليس من المروءة أن يذكر الإنسان فضله على الناس بالمن والأذى . وأنا في بحثي هذا اعترف بالفضل للدكتورة واجدة الأطرقجي التي نبهتني إلى ضرورة دراسة عُليَّة في شعرها وحياتها ، فمنذ أن اطلعت على كتابها القيّم الموسوم به الممرأة في أدب العصر العباسي » عكفت على دراسة عليّة دراسة شاملة ولا أقول كاملة فسبحان المنزه عن النقصان ، فطفقت أعدً موضوعات البحث متقصّياً كلَّ ما أمكنني تَقَصّيه من أخبار وأشعار . ويمكنني حصر أهم فقرات البحث بما يأتي :

١ أول ما ناقشته نسب علية واختلاف الأراء في اسم أمها وقد أوردت تلك الأراء وأثبتُ أقربها إلى القبول وتطرقت بعد ذلك إلى حياتها وعلاقتها الأخوية مع الرشيد والغرامية مع خادميها « طلٌ » و « رشأ » .

- ٢ بحثت صلة علية بالعباسية وحقيقة وجود كل واحدة منهما من
 خلال استقراء منطقى لما يعرف بنكبة البرامكة
- ٣ خــ لال البحث وردت بعض الأراء لكبار كتــابنا ومؤ رخينا
 فتعرضت لها بالمناقشة والتحليل المنطقي البعيد عن التأويلات
 الطارئة المهلهلة .
- ٤ وبعد ذلك جاء القسم الثاني من الكتاب الذي وضعتُ فيه كل ما توصلت إليه من شعر عُليّة فرتبته ونقحته وعرّفت بأوزانه وخرّجت أبياته . وقد لاحظت أن أكثر من أورد شعرها العالم الكبير أبو بكر الصولي في كتاب الأوراق قسم أشعار أولاد الخلفاء ولولا الثقة العالية والأمانة العلمية التي عُرف بها هذا الرجل الجليل لما استندت إلى روايته في عملي هذا .

هذا ما لدي وأرجو أن يقبل قبولاً حسناً وأن يكون علماً نافعاً مضيفاً ما تُحمد عاقبتُه ويسر أولي النهي . أسأل الله غفران الهفوة إذا ما عنت لعلمائنا الصفوة . وما هذا إلا بداية البداية على طريق خدمة العلم والعلماء والباحثين كافة .

والله ولي التوفيق .

كمال عبدالرزاق العجيلي

اسمها وتسبها

هي عُلية بنت محمّد بن أبي جعفر المنصور الملقّب « بالمهدي » . وَهو خليفة وابنُ خليفة ، وأخوها الرشيد خليفة ، وابناه الأمين والمأمونُ خليفتان .

إذن فهي من عائلة جُلّ افرادِها ممّن تولّوا الخلافة والقيادة في أكبرِ امبراطورية عَرفَها العربُ والعالم هي « الدولةُ العبّاسية » التي امتدت من الصينِ شَرقاً إلى بحرِ الظلماتِ [الأطلسي] غرباً حتى لقد أثر عن الرشيد قوله وقد رأى غمامة : « أمطري أنى شئتِ فسيأتيني خراجُك » .

المَهْدِي »

هُو محمّد بن أبي جعفر المَنصُّور من خلفاءِ بني العبّاس ، وبما أنّه عُرِفَ عن الخلفاء كثرة زيجاتِهم ، فلم يكن المهدي أقلّ نصيباً فقد عُرِف هو الآخر بكثرة نسائه حرائرَ وجنواري ، عربيّاتٍ وأعجميات ، وتختلف كتبُ الأدبِ والأنسابِ في عددِ أزواجه وأسمائهنَّ وأولاد وبنات كُلِّ واجدة منهنَّ ، ففي « جَمْهَرةِ أنسابِ العربِ » يذكرُ « ابنُ حزم ٍ » المهدي وأزواجه ، ويُمكنُ إثباتها على الوجهِ الآتي (١) :

١ ـ الخيزران : ولدت لَهُ :

أ ـ موسى الهادي ، ب ـ هارون الرشيد ، ج ـ عبدالله .

٢ ـ ريطة بنت أبي العباس السقاح : ولدت لَهُ :
 أ ـ على ، ب ـ عبيدالله .

٣ ـ شُكْلَة : وهي من سبي طبرستان . ولدت له :

أ_ إبراهيم ، ب_ منصور : عَمَّرَ حتى أدركَ المتوكل ، ج_ اسخق ، د_ يعقوب وبنات منهن عُلية الشاعرة تزوجها موسى بن عيسى بن موسى بن محمّد بن علي بن عبدالله بن عبّاس .

وفي موضع آخر يذكر ابن حزم اثنتين من أزواجه هُما : - ميمونة بنت الحسن بن الحسين بن زيد بن علي بن

⁽١) جمهرة أنساب العرب / ص ٢١ .

الحسين بن على بن أبي طالب ولم يذكر لَها أيًّا من الولد(١) .

ورُقيّة بنت عمرو بن خالد بن عبدالله بن عَمرو بن عثمان بن عفّان ، وَلدت لَه ابناً مات صغيراً ثمّ طلَّقها (٢) .

ومن خلال ما وَرد في «جمهرة أنسابِ العرب» يتبين لنا مدى الاضطراب في أمر أزواج المهدي ، وإذا عجبنا من هذا فسيزداد عجبنا إذا استقرأنا ما جاء في كتاب « المعارف » لابن قتيبة بخصوص هذا الرجل ، فأول ما يثير الاهتمام هو أن ابن قتيبة ذكر في الصفحة أربع وعشرين ومئة أن المهدي ولد سنة اثنتين وعشرين ومئة هد (٣) . وفي الصفحة ثمانين وثلاثمائة يذكر وفاته سنة تسع وستين ومئة هد (١) . ثم قال ابن قتيبة مشيراً إلى المهدي : « وقد بلغ من السن ثمانيا وأربعين سنة » . وبطرح تاريخ الولادة من تأريخ الوفاة يتبين أن عُمر المهدي هو « سبع وأربعون سنة » . وليس ثمانياً وأربعين سنة كما ذكر المؤلف ـ رَحِمه الله ـ .

بعد هذهِ الملاحظة أدرج أدناه ما ذكره ابنُ قتيبة عن أزواج المهدى : ـ

⁽١) جمهرة أنساب العرب ص ٥٨.

⁽٢) ن . م . ص ٨٤ .

⁽٣) المعارف ص ١٧٤.

⁽٤) المعارف ص ٣٨٠ .

١ ـ الخيزران : ولدت له :

أ_هارون ، ب_موسىٰ ، ج_البانوقة : ماتت وهي صغيرة .

٢ ـ ريطة بنت أبي العبّاس [السفّاح] : ولدت له :

أ ـ على ، ب ـ عبيدالله .

٣ _ أم ولد : [ولم يذكر اسمها] : وُلدت له :

العبّاسة : زوَّجَها هارونُ من محمّد بن سليمان فمات عنها فتزوَّجَها إبراهيم بن صالح بن علي .

٤ ـ البُحترية بنت الاصبهبذ : ولدت له :

أ ـ العالية ، ب ـ منصور ، ج ـ سُلَيمة .

٥ - أم ولد : « ولم يذكر اسمها » : ولدت له :

أ_يعقوب ، ب_إسحٰق .

٦ - أم ولد : « ولم يذكر اسمها » : ولدت له :

إبراهيم .

أما في « العقد الفريد » فيذكر صاحبُه أزواج المهدي كما يأتي :

١ ـ ريطة بنت السفّاح وأولدها : عليّاً وعبيدالله .

٢ ـ مَحياة : رُزق منها وَلداً ماتَ قبل استكمال ِ سنه .

٣ ـ رحيم : ولدت له العبّاسة .

٤ ـ الخيزران : ولدت له موسى وهارون والبانوقة .

٥ ـ حَلَلة وَحَسَنة : كانتا مغنيتين مُحسنتين « ولم يـذكـر لهمـا أولاداً » .

٦ - أمّ عبدالله بنت صالح بن على أخت الفضل وعبدالله (١) .

ونلاحظُ الاضطراب جلياً من خلال مقارنة ما ذكرناه من تعدّد في الزيجاتِ ، واختلاف في الأسماء ، ويظهر لنا ذلك بوضوح عند تتبعنا لاسم أم إبراهيم بن المهدي ، إذ نلاحظ أن صاحب جمهرة أنساب العرب يُسميها « شَكْلة » في حين يُسميها الأصفهاني في الأغانى « شِكْلة » (٢) .

وفي كتاب المعارف لا يذكر سوى الاشارة إلى أنها « أمّ ولد » . وفي كتاب « أشعار أولاد الخلفاء » يسميها « شكلة » ويُورد لها بعض الأبيات في أخ لها يُقال له « أحمد »(٣) .

أو ليس هـذا كُلّه كافيـاً لبيـان مـدى اضـطراب كتب الأدب والأنساب في ذِكْرِ المهدي وأزواجه اللواتي لا يُحْصَرن بعدد .

 ⁽١) العقد الفريد ج ٥ / ض ١١٥ .

⁽٢) الأغاني ج ١٠١ / ١٠١ ، أمهات الخلفاء لابن حزم الأندلسي ص ٢٠ .

⁽٣) أشعار أولاد الخلفاء ص ١٧.

7 July 1 - 2 July 1 -

أمُّ عَليَّة

لا شك أن الاضطراب الذي صوَّرَته الروايات المختلفة عن زيجاتِ المهدي وأسماء أزواجهِ ، وذكر ما لهُن من الوَلد قد شَمل كذلك اسم « أم عُلية » وأخبارها إذ تعدّدت الروايات ، واختلفتِ الأسماء .

فلو رُجعنا إلىٰ كتاب الأغاني لوجدنا فيه ما نصُّهُ :

« كانت مكنونة جارِية المروانية ـ وليست من آل مروان بن الحكم ، هي زوجة « الحسين بن عبدالله بن عبدالله بن عبّاس » ـ مُغنّية ، وكانت أحسن جارية بالمدينة وجها . . . فاشتريت للمهدي في حياة أبيه بمائة ألف درهم ، فغلبت عليه حتى كانت الخيزران تقول : ما ملك امرأة أغلظ عليّ منها . واستتر أمرها عن المنصور حتى مات . فولدت له عُليّة بنت المهدى »(۱) .

⁽۱) الأغاني ۱۰ / ۱۷۱ ، وقد أخذ مصطفى جواد بهذهِ الرّواية في كتابه « سيّـدات ِ البلاط العبّاسي » .

وفي كتاب « نزهةُ الجُلساء » يـذكرُ السيـوطي أنّ اسم أمّها « مكنونة » اشتُريت للمهدي بمئة ألف درهم »(١) .

وفي كتاب « الطرب عند العرب » لعبدالكريم العلّاف ، يذكر أنّ أمّ عُليّة بنت المهدي هي مغنّية تُعرف بـ « بصبص » ، اشتُريت للمهدي في حياةِ أبيهِ بمئة ألف درهم فغلبت عليه » (٢) .

وفي كتاب « الموسيقى والغناء عند العرب » للعلامة أحمد تيمور باشا (٣) أن بصبص جارية يحيى بن نفيس وهو صاحب قيان فاشتريت للمهدي وهو ولي عهد بسبعة عشر ألف دينار . وقيل إنها ولدت عُليّة بنت المهدي ، وقيل أم عُلية غيرُها ، وفي بصبص يقول عبدالله بن مصعب بن ثابت بن عبدالله بن النزبير حين قَدِمَ المنصورُ مُنصرفاً إلى الحجّ ومرّ بالمدينة :

أراحـلُ أنـتَ أبـا جَـعْـفـرٍ من قد

من قبل أنْ تَسْمعَ من بَصْبصا

⁽١) نزهةُ الجُلساء ص ١٠ .

⁽٢) الطرب عند العرب ص ٥٥ .

⁽٣) الموسيقي والغناء عند العرب ص ٩٥ - ٩٦ .

هيهاتَ قد تسمعُ مِنها إذا جاورَتِ العيسُ بِكَ الأعْوَصا فَخُذْ عليها مَجلِسَيْ لَذَّةٍ

ومجلساً مِن قبل أَنْ تَشْخصا

أحلفُ باللّهِ يسميناً ومن

يَحلِفُ بِاللَّهِ فقد أُخْلَصَا

لو أنّها تدعو إلى بَيْعَةٍ بايَعْتُها ثُمّ شققتُ العَصَا

وفيها يقولُ أبو الزوائد : _

بُصبصُ أنتِ الشَّمسُ مزدانة

فإن تبدّيتِ فأنتِ الهلال

سبحانك اللهم ما هكذا

فيما مضى كان يكونُ الجَمال

إذا دَعَت بالعُودِ في مَشْهَدٍ

وعاونت يُمنى يديها الشّمال

غنت غناءً يستفزّ الفتي

أما كتاب « جمهرة أنساب العرب » فيذكر « عُليَّةَ » ضمن

بناتِ المهدي من « شُكْلَة » وهي من سبي طبرستان ، في حين لا يَرِد اسم عُلية ضمن أسرة المهدي في كتابي المعارف والعِقد الفريد .

ومن كُلِّ هذا الاختلاف في إسم أم عُليَّة يتَّضح ما يأتي :

١ - وما دام هناك التفاوت في الروايات وعدم الاتفاق الكامل على اسم واحد من هذه الأسماء ، وعدم ذكر بعضهم للاسم ، فإن ذلك يدفعني إلى الاعتقاد بأنّه حتى هذه الأسماء المختلف عليها غير صحيحة ، وغير موثوق بها ، لأنّ جواري المهدي لا حصر لهُنّ ، وأسماؤ هن عدد الحصى . فلماذا تكونُ هذه أمّها ولا تكون تلك ؟

٢ - إن الجواري في تلك الفترة لا حصر لَهُن ، وجُلُهُن مغنيات ، فإنهن يتخذن أسماء للشهرة غير أسمائهن الحقيقية ، وربّما يكون هذا سبب الاختلافِ في اسم عُلية نفسها ، أولم تكن علية نفسها مغنية ؟

والجوابُ عن هذا يسيرُ إذا طالعنا في كتابِ « الأغاني » أخبارَها ، وأخبار أخيها إبراهيم مع الغناء والمغنين . فلماذا لا تكون عُليّة نفسُها ممّن بدَّلْن أسماءهن واتخذن أسماء غيرها .

وما الذي يمنعُ من كون العالية بنت البحترية بنت الاصبهبـذ

التي ذكرها ابن قتيبة في المعارف (١)، هي نفسها عُلية المغنية المشهورة ذات الصيت الطيّب بين أهل عصرها، وصاحبة اللحن والصوتِ الجميلين في أوانِها ؟ أوليسَ اسم « عُلية »، الذي لم يذكره ابن قتيبة في معارفه، يشبه إلى حدّ بعيد اسم « العالية » التي ذكرها ضمن بناتِ المهدي من امرأته البُحترية بنت الأصبهبذ.

٣- عُرِفَ عن المنصور شُحّه وبخله من بين خلفاء بني العبّاس ، وهذا بطبيعة الحال يتنافى مع ما ذُكِر عن المهدي وشرائه الجارية التي أولدها عُلية بمئة ألف درهم ، أو كما في الرّواية الأخرى بسبعة عشر ألف دينارٍ فأين ذلك الامساك ، من هذا الاسراف ، وإن كان قد اشتراها سرّاً من غير علم أبيه المنصور .

⁽١) المعارف ص ٣٨٠ .

>25

« حَيَاتُهَا »

إذن . . .

فهي عُلية بنت المهدي وأمُّها « بصبص » على ما أُرجَح ، لأنَّ « بصبص » هذهِ كانت من كبريات المغنيات في المدينة ، والغناء هو الرابِطُ المشترك بين « عُليّة » و « بصبص » لشهرة عُلية بالغناء ، وتظرفها فيه .

وُلدت عُلية بالاجماع في سنة ستين ومئة للهجرة (١). ولم تذكر المصادر مكان ولادتها ولكنه _ في الأغلب _ في بغداد حاضرة الدولة العباسية تُوفي المهدي والدها سنة تسع وستين ومئة للهجرة ، ولها من العمر تسعُ سنوات وليسَ هناك ما يرشدُنا إلى طفولتها ، وكيفية عَيْشها ، ولكننا نستطيعُ القولَ ، بأنها عاشت

⁽۱) النجومُ الزاهرة ٢ / ١٩١، فواتُ الوفيات ٣ / ١٢٣، الأغاني ١٠ / ١٩٥، النساء أشعار أولاد الخلفاء ص ٨٠، نـزهـة الجلساء ص ٨٠، أعـلام النساء ٣٣٤/٣.

مُترفةً في قُصور بغداد ورياضها الجميلة الأخّاذة المصبوغة بأبهى صبغات الترف والبذخ المعروفين عن بني العبّاس وما كانوا ينفقونه ذات اليمين وذات الشمال في بناء القصور والحياض وإقامة الجنائن والرياض وما إلى ذلك من مظاهر الحياة الماديّة .

وجودها في هذا الجو المترف ، والقصور التي تعبّ بالصّادرين والواردين من وفود وقادة ووزراء وعلماء وأدباء وشعراء ، ومغنين ومغنيات جديرٌ بأن يخلق في الإنسان الرقة والحسّ المرهف المفعم بالشعور بعدم الحاجة . وامرأة كعلية بنت المهدي خالية البال تنعم في دلال ربّات القصور لا دخل لها فيما يخصّ السياسة ومعمعاتها خليقة أن تظهر مغنية .

فهي ليست كالخيزران « أم الرشيد » التي كانت تتدخل بكلِّ صغير وكبيرة في شؤون البلاطِ والبلاد .

فهذا الفراغ المدلّل هيّاً لها فرصة للتعبير عن دواخلِ نفسها وما يعتلج فيها من فـرح ٍ أو حزنٍ ، وحبّ أو كـراهية ، وسخطٍ أو رضى .

« عِشْقُهَا »

خلقت المرأة من الحُبّ والعاطفة ، وخُلقا لها ، والمرأة الخالية البال المنعَّمة تكونُ عاطفية أكثر ممّا يلزم لذلك تلجأ إلى سَدّ احتياجاتِ هذهِ العاطفة المتأججة بالحُبّ . فأخذت نظرات عُليّة تتجه نحو خدم الرشيد وعلى الأخصّ « طلّ » و « رشا » . ويمكنُ سبك علاقتها بهذين الخَادمين في ضوءِ الحقائق الآتية :

- ١ ـ كانت المرأة محجورة في مقاصير القصور ، محجوبة عن
 الرّجال لا يعرفون عنها إلا ما يسمعونه من نسائهم اللاتي
 يرَيْنَها .
- ٢ ـ كانت عُليّة مصابةٍ بعاهة في تكوينِ جمجمتها بحيث أن أحدَ جبينيها أو صدغيها كان بارزاً بروزاً يشين خَلْقَها . فَابتدعت لذلكَ عصابة تعصبُ بها رأسها . ولعل هذا هو ما منع الآخرين من أكفاء العباسيين هو الذي منع زواجها .

٣- لم تكن ترى عُلية من السرجال من تحل لهم رؤيتها إلا غلمانها ، وهم غلمان لا شك في كونهم خصياناً فكان أن اتّجه حبّها وعاطفتها إلى « رشا » و « طل » . وما لجأت لذلك إلا لتنفيس عن نفسها ، وممّا يجولُ في خلدها . وهم على الأعمّ الأغلب من الموالي والمولّدين ، وكان لهم حظّ لا بأسَ به من الجمال وإن لم يكن وافراً .

يروي صاحبُ الأغاني في كتابه : (١)

كانت عُلية تحب أن تراسلَ بالأشعارِ من تخصُّه ، فاختصَّت خادِماً يُقال له « طل » من خدم ِ الرشيد فكانت تراسله بالشعر فلم نوه أياماً فمشت على ميزاب (٢) وحدَّثته وقالت في ذلك :

قد كانَ ما كُلُّفْتُهُ زمناً

يا طَـلُ من وجـدٍ بكم يكفي

حتى أتيتك زائراً عجلاً

أمشي على حتفٍ إلى حتفِ

فحلف عليها الرشيدُ ألا تكلم طلاً ولا تُسمّيه باسمه ،

⁽١) الأغاني ١٠ / ١٧٣ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٦ .

⁽٢) مجرئ مائي أو حوض .

فضمنت له ذلك ، فاستمع عليها يوما وهي تدرسُ آخر سورة البقرة حتى بلَغت قوله عزَّ وجل ﴿ فإن لم يُصِبْها وابلُ فَطلَ ﴾ . وأرادت أن تقول « فطلً » فقالت : فالذي نهانا عنه أميرُ المؤمنين ، فدخل ، وقبّل رأسها . وقال : قد وهبتُ لكِ طلا ، ولا أمنعك بعد هذا من شيء تريدينه ، ولها في طل هذا عدَّة أشعار فيها لها صُنعة . [انتهى كلامُ الأصفهاني] .

ولو تأملنا بداية هذا الخبر من أنها كانت تُحبّ أن تراسل بالأشعار من تختصه فاختصت طلا هذا ، لتبادر إلى الذهن أنها لم تكن تعشقه بل متخذة إياه وسيلة للترفيه عن نفسها ، وإرضاء ذاتها ، ولكنّ المتأمّل في شعرها يجدُ فيه من الحُرْقة واللهفة ما هو كفيل بأن يزيلَ تلك الأفكار . وكما قالت الشعرَ في طلّ قالته في «رشأ »، وهو خادم لها ، وكانت تكنّى عنه مرّة بد « زينب » وأخرى بد « رَيب » ، ولكنّها تبدو في استخدامها الشعري لصيغة الخطاب المطلق للمؤنث كأنها تستريح لهذه الصيغة ، وهذا ما دفع الدكتور زكي مبارك إلى القول في معرض حديثه عن عُليّة : (١)

« وحديث عُلية بنت المهدي معروفٌ فقد حرّمَ عليها أخوها

⁽١) مدامع العشّاق ص ١٠٤ .

« هرون الرشيد » أن تشبب بغلامها « طل » فكان من نتيجة ذلك أن تشببت بجاريتها زينب وقالت فيها :

وجد الفؤادُ بزينبًا وجداً شديداً مُستعيبا

وهو شِعرُ سخيف ولكنّه يدلّ على أن عشقَ المرأةِ المرأة ، ممّا تسيغه النفوسُ في ذلك العهد ، وليسَ معنى ذلك إنّنا ننكرُ أن زينب هنا كناية عن طل ولكنّ معناه أن تشبيب عُلية بزينب كان حيلة سائغة لستر هواها الصحيح ولم نَر في الكتب الأدبية من أنكر على « عُلية » هذا الميل الذي انكرناه اليوم على نساء الالمان ، وهناك أبيات لفضل الشاعرة قالتها في « قبيحة » جارية المتوكّل :

سُلافة كالقمر الباهِر

في قــدح كــالكــوكبِ الــزاهِــرِ يــديـرُهــا خشفٌ كبــدرِ الــدجَىٰ

فوق قضيب أهيف ناضر

انتهى كلام الدكتور زكي مبارك .

ولكننا لو أنعمنا النظرَ في ما ذكره الدكتور زكي مبارك لوجدنا فيه ما يأتي : _ ١ - اعتقاده في بادي الامر أن عُلية تشببت بجارية لها يُقال لها « زينب » ثم نقضه هذا الاعتقاد ثم تأكيده إيّاه مرّة أخرى في تلميحه عن ميل المرأة للمرأة ، وتصريحه بذلك في حديثه عن فضل الشاعرة وقبيحة جارية المتوكل ، أليسَ التناقض واضحاً للعيان في كلامِهِ هذا ؟

٢ - أن قوله « وليس معنى ذلك أننا ننكر أن زينب هُنا كناية عن طل » . فيه من الوَهم ما لا يسكت عليه ، لماذا ؟ لأن كُل المصادر الّتي كتبت عن عُليّة وعشقها أكّدت أوّل ما أكّدت على أنها شببت بغلامين أحدهما « طل » وتكنّي عنه بـ ظل ، والآخر « رشأ » وتكنّى عنه بـ زينب ، في حين يعتقد صاحب مدامع العشّاق أنها كنّت بزينب عن « طل » .

وأنا أرى رأي الدكتور زكي مبارك حين يقول: « إنّ تشبيب علية بزينب كانت حيلة سائغة لستر هواها الصحيح ». وأراه مُصيباً في رأيهِ هذا لأنّ المرأة مهما بلغت من التحرّر والانطلاق، يُغارُ عليها وما هذا بعيب لأنّ من أحد تفسيرات الغيرة ؛ الحرصُ على المرأة ، وصيانة عرضها ، فيقول زكي مبارك: « ولا مرية في أن العربَ قتلوا عواطف المرأة ، وحرموها من التشبيب ، ولهم في ذلك عذرٌ مقبول ، فإنّ الغيرة لم توجد ، ولن توجد في مثل النفوس

العربية ، والعربُ بطبيعتهم يكرهونَ الشريك أو شبه الشريك ، ويأبون أن يسمعوا حديث المرأة عن هواها المشبوب ، بل يغارون من تحدّث الرجل عن هواه » (١) . ونحنُ نرى عُلية رغم تصريحها باسم من تهوى حيناً ، واستخدامها صيغة الخطاب للمؤنث أحياناً أخرى ، إنّما تعبّر في أسلوبها هذا عن مدى تحرجها في مجتمع عاشت فيه ، وتمازجت مع أهله ، وكانت تدرك كل الإدراك مدى خطورة بَوْح المرأة بهواها صراحة ، ومن دون احتراز ، لذلك وجب عليها أن تحتمل شتّى ضروب الصّبر للوقوف أمام موجة الكبت الاجتماعي لعواطف المرأة ورغياتها الجامحة للتعبير عن كل ما يجول في خلدها ، وكما قالت الدكتورة واجدة الاطرقجي : «ورغم أن عُلية استطاعت أن تُسمع صوتها فقد وَصَلنا ذلك الصوت متهدجاً مفعماً بالحرمان والأسي والكبت والياس » (٢) .

وبالشعر وصلنا صوتُ عُلية ، وبالشعر تنفّس صدرُ عُلية في ضَيْقةِ وقتمة الأفق أمام عينها يجليها كلامُ القلب إلى القلوب وهـو الشعر ، وقد حمل إلينا رسالتها ، والشّعر رسولُ لا يخون .

⁽١) مدامعُ العشاقُ ص ١٠٥ .

⁽٢) المرأة في أدب العصر العبّاسي ص ٣٢١ .

« زوَاجُ عُليّة »

اتفقت أغلبُ المصادِر (۱) على أنّ عُلية تـزوجت من موسى بن عيسى بن موسى بن محمّد العبّاسي الهاشمي وهو أمير من آل عبّاس كان جواداً عاقلاً ، ولي الحرمين للمنصور والمهدي مدّة طويلة ، ثم وَلي اليمن للمهدي ، وولي مصر للرشيد سنة إحدى وسبعين ومئة للهجرة ، وأقامَ على الولاية سنة وخمسة أشهر ونصفا ، وصُرِف عنها سنة اثنين وسبعين ومئة للهجرة ، فعادَ إلى العِراق فولاه الرشيدُ الكوفة فدمشق ثم أعيد ثانية إلى إمرة مصر سنة خمس وسبعين ومئة للهجرة ، وصُرِف سنة ستّ وسبعين ومئة للهجرة وصُرف سنة للهجرة وأعيد ثالثةً سنة تسع وسبعين ومئة للهجرة وصُرف سنة ثلاث وثمانين ومئة للهجرة ومُدانين ومئة للهجرة وأميد ومُدانين ومئة للهجرة فأمّام ببغداد إلى أن تُدوني سنة ثلاث وثمانين

⁽۱) نزهة الجلساء ص ۸۰، الأغاني ۱۰ / ۱۹۵، فوات الوفيات ٣ / ١٢٣، أشعار أولاد الخلفاء ص ۸۳، جمهرة أنساب العرب ص ٢١، الدر المنثور ص ٣٤٩.

ومئة للهجرة(١) وقد تزوجها موسىٰ من أخيها الرشيد ، والمرجح عندي أنَّه تزوجها أثناء إقامته واستقراره في بغداد أي من سنة ثمانين ومئة للهجرة إلى وفاته سنة ثلاث وثمانين ومئة للهجرة . ولا أعتقدُ أنَّه تزوجها قبل هـذا التأريخ ، لأنَّ موسىٰ كـان متنقلًا بين مصرَّ والكوفة ودمشق فمصر ثانيةً وثالثةً ، يُعزَل عن واحدةٍ ويولَّى الأخرى ، ولو كانت عُلية قد تزوجته قبل عام ثمانين ومئة للهجرة . لوردَ في شعرها ما يُؤكِّد سفرها وخروجها إلى إحدىٰ المُدن ، في حين أنه لم يَرد من ذلك سوىٰ حجّها زمنَ الرشيـد وخروجهـا إلى الرقة وإلى المرج زمن الرشيد أيضاً . إذن فالمرجّعُ عندي أنّ زواجها تُمَّ ما بين ثمانين ومئة وثلاث وثمانين ومئة للهجرة . أي إنَّ زواجها دام ثلاث سنوات أو أقلّ من ذلك وقد كان عمرها حينئذٍ بين ٧٠ ـ ٢٣ عاماً إذا ما وضعنا في حسابنا أنها ولدت سنة ستين ومئة للهجرة .

ولم يُذكر لها أيَّ من الولد ، ولعلها لم تُرزق بمولود من زوجها موسى العباسي كما أنَّه لم يرد ما يؤكد زواجها من غير موسىٰ .

 ⁽۱) الأعلام ٨ / ٢٧٧ - ٢٧٨ ، الولاة وكتاب القضاة ص ١٣٢ - ١٣٧ ، النجوم الزاهرة ٢ / ٦٦ .

« عُليَّةُ والرشيدُ »

تؤكد الأخبارُ أنّ عُلية وأخاها الرشيد كانا كأحسن ما يكونُ الأخوان وثاماً وسلاماً وهناءً ، فقد كان الرشيد يعظهما ، ويُجلسها معه على سريره ، وكانت تأبى ذلك وتوفيه حقّه (١) . فكان يُجلّها ويعرف مكانتها ويتشوق إلى زيارتها فيزورُها ويحِنّ إلى غنائها وشعرها فيطلبها لتغنيه ، وتسعد يومَه لما عُرف عن الرشيد من حبّ للغناء وامتلاكه ذوقاً وإحساساً خاصاً بهذا الفنّ . وكان الرشيد يصطحب عُلية معه أثناء خروجه للرعيّة وقد خرج مرّة إلى الري وأخذ مَعَه أخته عُلية فلما صارت بالمرج عملت شعراً وغنّته : _

ومغتسرب بالمسرج يبكي لشجوه

وَقدغابَ عنهُ المسعدون على الحُبِّ

إذا ما أتاهُ الرّكبُ من نحو أرضهِ

تنشُّقَ يستشفي بـرائحـةِ الـركبِ

⁽١) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٥ .

فلما سَمع الرشيدُ الصوت عَلِم أنها قد اشتاقت إلى العِراقِ وأهلها به فردّها(١). ويشتاق إليها الرشيدُ وهي بالرقة فيكتبُ إلىٰ خالِها « يزيد بن منصور » في إخراجها إليهِ فأخرجها خالُها فقالت في طريقها(٢): _

اشىرب وعنِّ علىٰ صوت النواعيـرِ

ما كنتُ أعرفُها لولا ابنُ منصورِ لـولا الرجـاءُ لمن أمَّلتُ رؤ يتـه

ما جزت بغـداد في خوفٍ وتَغْريـرِ

إنّه الحبّ الراسخ الذي دفع عُلية إلى الانشاد ، ولسانها إلى الهرج ، وجوارحها إلى الترديد ، ولا شك في ذلك كلّه لأنّ عُلية قضّت أجمل سِني شبابها مع الرشيد ، فكما مرّ بِنا أنّ أباها تُوفي عنها وهي بنت تسع سنين ، وتولى الرشيد الخلافة وهي بنت عشر سنين ، إذ تولّى الرشيد الخلافة سنة سبعين ومئة للهجرة وتُوفي سنة ثلاث وتسعين ومئة للهجرة . أي إنّها عاشت من عمرها ثلاثا وعشرين سنة في خلافة الرشيد ، ولما تُوفي الرشيد كانَ عمرها ثلاثاً وعشرين سنة ، أي إنها عاشت أحلى أيام الشبابِ مع

⁽١) الأغاني ١٠ / ١٩٣ .

⁽٢) الأغاني ١٠ / ١٩٤ .

الرشيد ، وهو من هو في حنوه وعطفه وسخائهِ ، فلا عجبَ إذن من أن تُحبّه كل ذلكَ الحبّ .

وحجّت عُلية أيام الرشيد فلما انصرفت أقامت به « طيزناباذ ا » (١) أياماً فغضب الرشيد لذلك فقالت عُلية :

أيِّ ذنبِ أذنبتُ أيِّ ذنبِ

أي ذنبٍ لـولا رجـائي لـربّـي بمقـامي بـطيـزنـابـاذ ايـومـاً

بعده ليلة على غير شرب

وصنعت فيها لحناً ، وغنَّتها الرشيد فطرب وعفا عنها (٢) .

ولما ماتَ الرشيد ، جزعت جزعاً شديداً ، وتركت النبيذ والغناء ، لكنها لم تلبث أن رجعت إليهما بعد إلحاح الأمين عليها .

وبعد موتِ الرشيد تنطفىء جذوة الشبابِ عند عُلية إلا قليلًا من النشاط استعانت به في حياتها الباقية التي عاشتها في عهدي الأمين ومن بعدهِ المأمون .

⁽١) طيزناباذ: موضع بين الكوفة والقادسية كان من المواضع المقصودة للهو والبطالة.

⁽٢) الأغاني ١٠ / ١٩١ .

عُليةُ والأمينُ والمأمون

عندما توفي الرشيد سنة ثلاثٍ وتسعين ومئة للهجرة أصابً عُلية ما أصابها من حزنٍ وهلع ، فقد فقدت أعزّ النّاسِ عندها ، وأقربهم من نفسها وقلبها ، فما جدوى الشعر ! ولمن يِقالَ ويُغنّى ؟

وما فائدةُ النبيذ وقد نُعي إليها الرشيد أخوها وأبوها ومربيها ، والحاني عليها والرؤ وف بها ولا شك في أنَّ زوال ذلك كُله بالموت لهوَ الفاجعة بعينها .

تولّى محمّد الأمين بن لهرون الرشيد الخلافة سنة ثـلاثٍ وتسعين ومئـة للهجرة ومـا منّا من لا يعـرف مدى قسـوة الفتنة بين الأمينِ وأخيه المأمون .

ولما تسلّم الأمين مقاليد الأمور ، وبغداد تعيشُ عصرِها الذهبي ، وهي حاضرة الدنيا من أقصاها إلى أقصاها ، رأى حزن عمّتهِ « عُلية » وانقطاعها عن الدنيا وعن الشرابِ والغناء ، فما زالَ

بها حتّى عادت فيهما على كُرهٍ وغنَّته في شعر لها : -

أطلت عاذلتي لـومي وتفنيــدِي

وأنت جاهلة شوقي وتسهيدي

قام الأمينُ فأغنى الناسَ كلُّهم

فمــا فقيـرٌ علىٰ حــال ٍ بمـوجــودِ

ولكنّ الفتنة تأتي على الأمين فيُقتل سنة ثمان وتسعين ومئة للهجرة وفي هذهِ السنة يتولّى الخلافة أخوه وقاتله المأمون ، وعُلية حينئذٍ تقترب من سنّ الأربعين ، ولكنّها استمرت في غنائها وشعرها ترويحاً عن نفسها وإيناساً لها ، وقد كان المأمونُ يطربُ لغنائها ويفرحُ لسماعِ صوتها ، ويُصغي لشعرها ، فيسترفّهُ لحنُها ، ويجذبُه صوتها ، ويأخذ بلبّهِ شعرها .

وَ فَاتُــها

ولم يَطُل بعُليّة العمر ، إذ لبّت نداءَ ربّها سنة عشر ومئتين للهجرة (١) . وكان سببُ وفاتها أن المأمون ضمَّها إليه ، وجعل يُقبّل رأسها . وكان وجهها مغطّى فشرقت من ذلكَ وسعلت ثم حمّت بعقب هذا أياماً يسيرة ، وماتت ولها من العُمرِ خمسون سنة وصلى عليها المأمون .

وكانت منفردة بوجودها المتميّز ، وحضور اسمها في المحافل الفنيّة والأدبية .

وكما يقول الصولي « لا أعرفُ لخلفاءِ بني العبّاس بنتاً

⁽۱) الأغاني ۱۰ / ۱۹۰، كما يذكر رواية أخرى أنها توفيت سنة تسع ومئتين للهجرة وكذلك الحالُ في أشعار أولادِ الخلفاء حيث يذكرُ الروايتين السابقتين ص ۸۳، وفي نزهة الجلساء ص ۸۰. وفوات الوفيات ۳ / ۱۲۳، والنجوم الزاهرة ۲ / ۱۹۱، والذيل الثاني للمستطرف ۲ / ۲۹۱، وأعلام النساء ۳ / ۳٤۲، والدر المنثور ص ۳٤۹، أنها توفيت سنة عشر ومئتين للهجرة .

نعم لقد كانت بنتاً من طراز خاص في أسلوبِ حياتها وفنها وأدبها وظرفها ، ولا غرو أنها استمدت ذلك الأسلوب من محيطها الذي تعيشُ فيه ومجتمعها الذي عرف قدرها . فلم تحط منزلتها إلى منزلةِ الجواري الماجنات ، ولم ترفع نفسها فوق كونها إنسانة لأنها ابنة الخليفة وأخت خليفة ، ولم أجد أحداً ممن كتب عنها أو ذكرها ، مسها بسوء أو وسمها بما لا يُرضي النفسَ الحرّة الأبية ممّا يتزيّدهُ الرواة أو ينتحله المنتحلون .

⁽١) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٥ .

دينُها ونَزَاهَتُها

إنّ المتأمل في العصر العبّاسي ، والمتفحّص في ميّزاته ، وما وصلت إليه الحال في شتّى ضروبِ الحياة ليلحظ من كثب تلك الموجة العارمة من مظاهرِ التمدن والتحضّر التي صاحبها بروز عدّة تيارات دنيوية صرفة نتيجةً للترفِ والبدّخ الفاحشين ، وانتشار صفة المجون بين عددٍ لا يستهان به من أبناء ذلك الزمان كل ذلك يؤدي إلى الانطباع السيىء عن تلك الفترة وحسبانها فترة انحل فيها الوازع الديني ، واضمحل فيها تأثيرُ المفاهيم الخلقية العالية التي جاء بها الدين الإسلامي الحنيف .

ولكنّ الفطرة لم تفقد مكانتها فقد ظلّ لها أثرها المبرز في صحوة الضمير واستفاقة الفكر المتهوّر ، فذلك أبو نواس يُعدّ أول المُجّان ، وأكبر من نذر حياته للخمر وشعره لوصفها ، ووصف مجالسها ، ووصف مجونَه هو وغلمانه وجواريه حتّى أن كل بيت في الخمر ينسب له ، ولكنه ـ كما روت بعضُ المصادر ـ ترك بعد

وفاتهِ رقعةً كتبت عليها الأبيات الآتية :

يا ربِّ إنْ عظمت ذنوبي كثرةً

فلقد علمتُ بأنّ عفوكَ أعظمُ (١)

مالي إليك وسيلة إلّا الرجا

وجميلُ عفوكَ ثم إنّي مسلم

فالوازع الديني إذن مهما ضعف ، لا بد من بذرة طُهْر له في النفس . وعُلية بنت المهدي رغم شهرتها مغنية وشاعرة لعصرها ، فقد كان للدينِ في نفسها مكانة ، وكانت من أعف الناس ، إذا طهرت لزمت المحراب وإذا لَم تكن طاهراً غنّت (٢) .

وتكادُ العديدُ من المصادرِ تتفق في إيرادِ هذه العبارة ، فالصولي يذكرُ أنها كانت من أكمل النساءِ عقالًا وأحسنهن ديناً وصيانةً ونزاهةً وكانت أكثر أيام طهرها مشغولة بالصلاة ، ودرس القرآن ، ولزوم المحراب فإذا لم تطهر اشتغلت بلهوها (٣) .

ويلذكرُ صاحب الأغاني(؛) : أنها كانت حسنة الدين ،

⁽١) أبو نواس ، لابن منظور المصري ص ٢٥٤ ، وفوات الوفيات ٣ / ١٢٤ .

⁽٢) نزهة الجلساء ص ٢٨.

⁽٣) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٥.

⁽٤) الأغاني ١٠ / ١٧٢ .

وكانت لا تغنّي ولا تشربُ النبيذ إلا إذا كانت معتزلة الصلاة ، فإذا طهرت أقبلت على الصلاة والقرآن وقراءة الكتب ، فلا تلذ بشيء غير قراءة الشعر في الأحيان ، إلا أن يدعوها الخليفة إلى شيء فلا تقدر على خلافه .

وقد حجّت في أيام الرشيد^(١) .

وكانت تقول : (۲)

« ما حرّم الله شيئاً إلا وقد جعل فيما حَلّل منه عوضاً ، فبأي شيءٍ يحتجّ عاصيه والمنتهك لحرماته » .

وكانت تقول أيضاً :

« لا غفر الله لي فاحشةً ارتكبتُها قط ، ولا أقـولُ في شعري إلا عبثاً » .

وهي القائلةُ :

« اللهم لا تغفر لي حراماً أتيتُه ، ولا عزماً على حرام ، إن كنتُ عزمتُه ، وما استغرقني لهو قط إلا ذكرتُ سببي من رسول ِ الله صلى الله عليه وسلم فقصرتُ عنه ، وإنّ الله ليعلم أني ما كذبتُ قط ، ولا وعدتُ وعداً فأخلفتُه » .

⁽١) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٩ .

⁽۲) ن . م . ص ۵٦ .



عُليّةُ والغِنَاءُ

لقد استحوذ الغناء كُليّاً على عقول النّاس في العصر العبّاسي ، فلم يترك طبقة من طبقات المجتمع إلّا كان له فيها منزلته المرموقة ومكانته العالية ، فأخذ الغناء بألباب النّاس فقرائهم وأغنيائهم ، سادتهم وعامّتهم .

ولم يقتصر الغناء على الجواري والعبيد فقط بل عُرِف به كبار رجالاتِ الدولة كإبراهيم بن المهدي وسيّدات النساء كـ (عُلية) بنت المهدي أخت إبراهيم .

وتكادُ شهرة عُلية بالغناء تكون أكبر من شهرتها شاعِرة من شواعرِ هذا العصر ، وقد قيل : (١) « ما اجتمع في الإسلام قط أخ وأخت أحسنُ غناءً من إبراهيم بن المهدي وأخته عُلية ، وكانت تُقدَّمُ عَليهِ » .

⁽١) الأغاني ١٠ / ١٧٢ .

فهي إذن قد فاقت أخاها في هذا الفنّ ، وبلغت فيه منزلة محمودة فكانت تقولُ الشعر وتلحنه وتُغنيه ، وكانت كذلك تختار من شعر غيرها ما هو عَذْبُ ورقيق فتُغنيه فتسلُبُ الألباب ، وتبلغ غاية لم يبلغها أحدُ في الغناء . فتغنّي الرشيد والأمين فالمأمون ، وما عُرف عنها غناء في مجالس أخرى لغير هؤلاءِ الخلفاء ، فما كانت متماجنة لاهبة ، ولم تَصِل إلى منزلة الجواري في الخسّة والمجون فهي - كما نسميها اليوم - مُحافظة ، فَهي من الحرائر ومن بناتِ الخلفاء فلا يصحّ أن تحيد عن جادة الصواب قال الصولي : (۱) «كان لها شِعرٌ حسن وصنعة في الغناء حسنة كثيرة وكان إبراهيم بن المهدي يأخذُ الغناء عنها » .

وفي عُلية وأخيها إبراهيم يقولُ أبو فراس : (٢) منكم عُليـة أم منهم ؟ وكـانَ لهم شيـخُ المغنينَ إبـراهيمُ أم لكمُ ؟

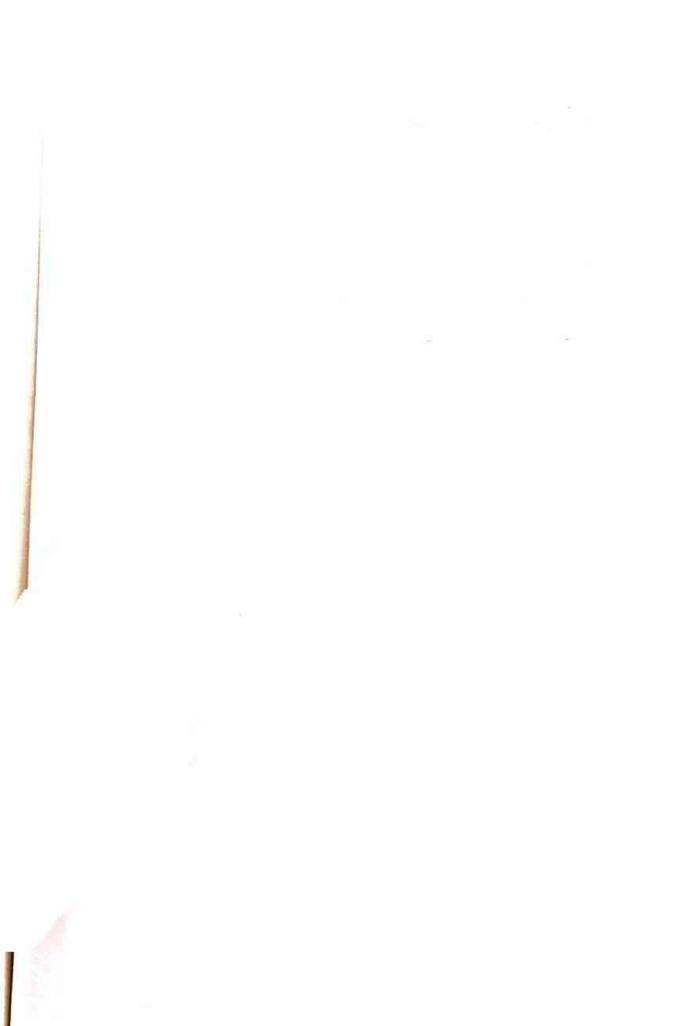
ويجدرُ بنا أن نُدركَ حقيقةً هي أنّ عُليّة كانت في بداية أمرها تُغنّي لخاصّتها وجواريها ، ولم يعلم الرشيد إلا بعدَ حين ، فأصبح

⁽١) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٥.

⁽٢) ديوان أبي فراس ص ٢٥٥ _ ٢٥٩ .

يزورُها ويطلبُ منها أن تُسْمِعُه صوتاً ما فتغنّيه ، وتطربه حتى يكاد يخرج عن طوره .

فلم تكن متكسبة بغنائها وشعرها ، ولِمَ التكسّبُ وأموالُ الدنيا وزينتها بين يديها ، والجواري والعبيد طوع أمرها ، ورهن إشارتها ، فلِمَ التكسّبُ والاحتراف ؟ لذلكَ اتخذت الغناء هواية لأنّها تملكُ أدواتهِ ومستلزماتِهِ ، من حسّ موسيقي ، وذوق شعرى ، وصياغة حسنة .



صِفَاتُها

كانت عُلية من أحسن خَلْق الله وجهاً ، وأظرف النساء وأعقلهن ، ذات صيانة وأدب بارع ، وكان الرشيد يبالغ في إكرامها واحترامها (١) . وكانت من أكمل النساء عقلا ، وأحسنهن دينا وصيانة ونزاهة (٢) . ماذا بعد من الصفات التي تفخر بها المرأة أكثر من هذه ؟

لقد جمعت عُلية طيب الخصال ، خَلْقاً وأخلاقاً ، وهبها الله جمال الخِلْقة وحُسْنَ المحيّا ، وتمام العقل ، وبراعة الأدب ، وحُسنَ الدين والنزاهة وما من امرىء يمتلك مثل هذه الصفات إلا وربح الدنيا والآخرة . ولكن مع هذا كُلّه كان بها عيبٌ وسبحان المنزّه عن النقصان فكان في جبينها فضل سعة حتّى تسمج ،

 ⁽۱) الأغاني '۱۰ / ۱۷۲ ، فوات الوفيات ٣ / ١٢٣ ، نـزهة الجلساء ص ٨٠ ،
 أعلام النساء ٣ / ٣٣٤ ، الدر المنثور ص ٣٤٩ .

⁽٢) أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٥ .

فأتخذت العصائب المكلّلة بالجوهرِ لتستر بها جبينها ، فأحدثت شيئاً ما رُئي فيما ابتدعته النساء وأحدثتهُ أحسن منه (١) .

فهي إذن كانت تعرفُ فنَّ التروّقِ والتجميل حتَّى تمكَّنت من أنْ تجعلَ من عيبها زيادةً لها في الحُسْن والجمال ولا عجب وهي سيّدةُ نساءِ عصرها .

⁽١) الأغاني ١٠ / ١٧٠ ، النجوم الزاهرة ٢ / ١٩١ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٤ .

شعرها

شعر علية بسيط في ألفاظِه وتراكيبه وصُوَرهِ وهو لا يخلو من بعض الملامح الفنيّة الجيّدة ، وإنْ كان أشبه ما يكون بالشعر اليومي المرتجل الذي لا يطيل قائلهُ فيه التدبّر والتفكير والتبصّر .

فهي تمتلك إحساس شاعر ، وخلجات فنّان ، وتسيطر علىٰ نفسها نزعة قوية عارمة للغناء والطرب فتتموسق تعابيرها ، وتتراقص كلماتُها وقد احتضنت عودها ، وأغرقت في عالم هو غير عالمنا ، نعم إنّه عالم الشاعر الفنّان ، هو غير عالمنا ، هو عالم له من يتذوقه ويعطيه حقّه ، وله من ينبذه ويغبنه ، إذ لا يعي ما يُقال .

فعلية في شعرها تبدو أرقّ من الرقّة حيناً فتميد مع ألحانها وتترنّح مع إحساساتها ، وتبدو خاضعة ذليلة أحياناً أخرى عندما تستنجد بمن تهوىٰ ، وما من منجد ، ولا أنيس سوىٰ الصّبر .

ولو تأملنا شعرها لوجدنا أن العزلَ يبدو من أبرز الأغراض

عندها فهي لم تمدح إلا قليلاً ، وما عُرِفَ عنها المدحُ إلا للرشيد ومن بعدهِ الأمين فمن قولها في الرشيد :

مالِكَ رِقى أنتَ مسرورُ

وبالذي تُمهواهُ محبودُ

أوحشتني يا نور عيني فَمَن

يُـؤنِـسُنِي غـيـرُكَ يـانـودُ

أنت على الأعداء يا سيدي

مُنظَفِّرُ الآراءِ منصورُ

ومن شعرها في الأمين :

يا ابنَ الخلائفِ والجحاجحة العُلَى ا

والأكرمين مناسِبًا وأصولا

والأعظمين إذا العظامُ تنافسوا

بالمكرمات وحصلوا تحصيلا

والقائدين إلى العزيز بأرضه

حتى يُلذلُّ عساكراً وخيولا

وليس لعُلية في الهجاءِ ما هو جديرٌ بالنظر ، وتنتشرُ أبيات هنا وهناك في مواضع غير هذه . أما غزلها فتبدو فيه عاشقةً متدلهة غارقة حتى أذنيها في الحب ، ولوعة الوجد فهي عندما تقول :

ومُدْمنُ الخمرِ يَصْحـو بعدَ سكـرتِهِ

وصاحبُ الحُبِّ يُلفيٰ الدهرَ سكرانا

وقـد سكرتُ بـلاً خمرٍ يخـامـرني

لما ذكرتُ وَما أنساهُ إنسانا

مجرّبة خبيرة بسكرةِ الحُبّ ، وغشيانه الألباب ، وغمرة للقلوب . وفي أبيات أخرى تبدو جماليات الصورة الفنية عندها ، وقد لقيت من تُحب أثناء حجّها ويحدثُ ما يحدثُ عند الطوافِ وعند ماء زمزم فتقول :

بين الأزارين من المُحْرم

تدلية عقل الرجل المسلم

في قدِّ غصن البان لكنَّهُ

من طيّبَاتِ الشجرِ المُطْعَمِ

مُرَّ على الركن فراحمتُهُ

فالتمس الركن ولم يَلْمم

وفات بالسبت إلى زمزم

وكانت اللذات في زَمْزَم

شربتُ فَضلَ الماءِ من بعدهِ

فلستُ أنسى طعمَـة في الفَـم

وهي في روعة اسطورتها الحالمة ومغامرتها الخيالية تلك نجدها في مكانٍ آخر تشكو ممّن تُحب ، تشكو توانيه في وصالها أو هجره إياها أو تقلّبه ، أو تشكو الحبّ لأهل الحُبّ ، وهي تدركُ كلّ الإدراكِ الله محيب سوى السّراب ، وها هُو يُلَفِّعُ قلبها فتمنّي نفسَها بشتّىٰ الأماني ، فتصحو من حلمها ذاك وتستغيث :

غوثاه غوثي بربي

من طول ِ جهدي وكربي

من حُبّ من لا يجازي المعشار من عُشْر حُبّي

يا لَهُ من حبّ كبير يستحوذ على كيانها ، ويذهبُ بعيداً . بعيداً في متاهاتِ الخيال ِ والأفكارِ :

شربت نوماً بسَهَرُ

وغُصْتُ في بحرِ الفِكرْ

ما للتصابى والنبير

من عرف الحُبّ عَلْرُ

وهي تعرفُ حقّ المرأة في مجتمعها حقّ المعرفة فكيف لو

عرفَ النَّاسُ بحبّها وأدركوا لوعتها ولكن لِمَ العلانية ولغة العيون هي الرسول ، فتصمت وتكمد ما تحسُّ به وهي تردّد :

تكاتبنا برمز في الحضور

وإيحاء يلوح بلا سطور

سوى مُقل تُخبّر ما عناها

بكفّ الــوَهْـم في ورق الـصــدورِ

وهي تعرفُ العَذْلَ معرفتها بالحُبّ ، فلكل حبيبين عيون راصدة ، وقلوب حاسدة ولكنّ عُلية تأتي عاذلها بالّتي هي أحسنُ فتقولُ لَهُ :

يا عاذلي قد كنتُ قبلك عاذلًا

حتّى ابتُليتُ فصرتُ صبّـاً ذاهـــلا

الحبّ أوّلُ ما يكونُ مجانّةً

فإذا تحكم صارَ شُغللًا شاغلا

وسيجدُ القاريء الكريم الكثير من هذهِ الأَحَاسِيس مصوغة في شعر عُلية عندما يطلع على شعرها الذي الحقناه فيما بعد هذهِ الدراسة .

الاسْتِشْبهَادُ بِشعرها في اللغةِ

شغل الشعرُ مساحة واسعة من حيثُ الاستشهاد به في اللغة ، وقد ركَّز النحاةُ واللغويون أكثر ما ركَّزوا على الشعر الجاهلي وجعلوا منه محطِّ أنـظارهم الأول في كتبهم ومعجماتهم ومن ثُمَّ جاء بعده الشعرُ الإسلامي فالأموي ، وذلكَ لأنَّ اللغة العالية الرصينة التي يتسم بها الشعرُ الجاهلي ظلَّت مخيِّمة في هذين العصرين ، وقد حاول الكثير من النحاة واللغويين الوقـوف عند حدود الاستشهاد بنهاية العصر الأموي ولكن هذا لم يصدق إلا على القلَّةِ منهم ، في حين تجاوز سائرهم هذهِ الحدود وأخذوا يستشهدون بشعر العصر العبّاسي ، ومنهم إمام أهل اللغة الخليل بن أحمد الفراهيدي صاحب أعظم معجم في العربية ، وكذلك أبو بشر البندنيجي صاحب كتاب التقفية فإنهما قد استشهدا بشعر الطبقة الأولى ممن عرفوا بتمكنهم من اللغة في

هــذا العصر(١).

ومنهم ابن منظور صاحب « لسان العرب » وهو من كبار معجمات العربية إذ نجد أن ٥ / من مجموع الشعراء المستشهد بشعرهم في لسان العرب هم عباسيون (٢).

والسببُ في قلّة ميل بعض اللغويين إلى الاستشهاد بشعر العصر العبّاسي هو ضعفُ اللغة وشيوع اللحن الناجمان عن الاحتكاك المباشر بالأعاجم وغير المباشر عن طريق النقل والاقتباس والترجمة .

صحيحٌ أن هذا زاد من ثقافة العرب واطلاعهم ، لكنَّه أثّر كثيراً في لغتهم فشاع فيها اللحن وضعف اللسان العربي المبين .

وعُلية بنت المهدي هي من شاعراتِ العصر العباسي ولكننا مع ذلك نجد من استشهد بشعرها وهو العالم الجليل أبو بكر محمّد بن القاسم الانباري المُتوفّي سنة ثمانٍ وعشرين وثلاثمائة للهجرة في كتابه « الزاهر في معاني كلمات الناس » جاء فيه : (٣)

⁽١) الدراسات اللغوية عند العرب ص ٢٥٧.

⁽٢) معجم الشعراء في لسان العرب ص ٢٤.

⁽٣) الزاهر ١ / ١٤٣ .

« وقد يُقال تنشّق الرجلُ إذا أدخلَ ذلك [الماء أو الريح] في أنفه قال الشاعر [وهي عُلية بنت المهدي] :

ومغتسرب بالمسرج يبكي لشجوه

وقد غاب عنه المسعدونَ على الحُبّ

إذا ما أتاه الرَّكْبُ من نحو أرْضِها

تنشُّقَ واستشفى بــرائحـةِ الــرُّكْبِ



عُليَّة والعبّاسة

يكادُ البحثُ في شخصية الأديبِ أو الفنّان يكون تاريخياً أكثر منه أدبياً أو فنياً لأنَ الحياة مواقف كما يُقال ، وكل موقف من مواقفها يُسندهُ حَدَثُ معيّن أثّر في تلك الشخصية ، والحدثُ في واقع الحال ِ هو بذرة التاريخ ورأس مالهِ الذي يؤرّخ به ويصوغه صياغة لائقة ويعرضها للناس .

ونحنُ الآنَ أمام شخصيتين نسائيتين هما من أعلام النساء ، لا في العصر العباسي وحسب بل فيما يليه من العصور أيضاً ، وهما « عُليّة » و « العبّاسة » ، إذا ذُكرت الأولىٰ ذُكر معها الحبُّ والشعرُ والغناء ، وإذا ذُكِرت الثانيةُ اقترن بذكرها البطشُ والفَتْكُ والدِّماء التي أطلّت علىٰ التأريخ بما يُعْرَف بـ « حادثة البرامكة » .

وهناكَ من الكتّاب والمؤرخين من ظنَّ أنَّهما شخصيّة واحدة ، دونَ أن يذكر سبب ظنَّهِ هذا ، فالاستاذ خيرالدين الزركلي عندما يُترجم للعبّاسة يقولُ : هي عُلية بنت المهدي ، ولا أدري

على أيّ شيء استند استاذنا الكريم (١) ، وجاء بعده الدكتور مصطفى الشكعة ليقول في معرض حديثه عن عُلية وتعريفنا بها : (٢) « تلك هي الأميرة العباسية الشاعرة عُلية بنت المهدي أخت الرشيد والهادي وإبراهيم من الأبِ ، أمّا أمّها فكانت مغنّية السمها مكنونة اشتراها المهدي في حياة أبيه بمئة ألفِ درهم فولدت له عُليّة التي تُعْرَف أحياناً باسم « العباسة » .

إذن فالدكتورُ مصطفى الشكعة يقول: بأنّ علية والعبّاسة شخصيّة واحدة رغم أنَّ لكل واحدة منهما حظاً وافراً من الأحداث يقترن باسمها هذا من جهة ، ومن جهة أخرى نجد ياقوتاً الحموي يترجم للعباسة بقوله: (٣) « العبّاسة بنت المهدي أخت هارون الرشيد قال فيها أبو نواس:

ألاً قُلُ لأمينِ الله وابن السّادةِ السّاسَة إذا ما خالفٌ سرَّك أن تفقده راسَة

⁽١) الأعلام ج ٥ / ١١٩ .

⁽٢) الشعر والشعراء في العصر العباسي ص ٤٥٦.

⁽٣) معجم البلدان ٣ / ٢٠٠ .

فلا تىقتىلُهُ بالسيىف وزوّجْـهُ بعبّاسَـهُ (۱)

تزوّجها « محمّد بن سليمان بن علي وماتَ عنها ، فتزوجها المحمّد بن إبراهيم بن صالح بن المنصور ومات عنها ، فتزوجها محمّد بن علي بن داوُد وماتَ عنها ، فأراد أن يخطبها عيسىٰ بن جعفر فلما بَلغه شعرُ أبي نواس ، بدا له . فتحامیٰ خطبتها الرجالُ حتّی ماتت » .

وأحبُ الآنَ أن اللهِ قضية البرامكة التي ارتبط اسمُ العبّاسة بها في أغلبِ كتب التأريخ ، ولا تنفك تلك الكتُب(٢) تذكرُ اسبابَ بطش الرشيد بالبرامكة ، وفي مقدّمة تلكَ الأسباب ما يمكنُ إيجازُهُ كي نستطيعَ تدارسها من كثب واستقراء ما لها وما عليها :

١ ـ إنّ العلاقة بين جعفر البرمكي _ وكانَ في حينها وزيراً مقدّماً وذا
 حظوة عظيمة عند الرشيد _ والعباسةُ أخت الرشيد قد بلغت حدّاً

⁽١) أعلام النساء ص ٢٣٤ ، والأبيات في ديوان أبي نـواس ص ٣١١ نشـر دار صادر ، وورد (القادة) بدلاً من السادة ، و (نـاكت) بدلاً من (خـالف) ولم أجدها في ديوانه برواية الصولي وتحقيق الدكتور بهجت عبدالغفور الحديثي .

 ⁽۲) تاريخ الطبري ، القسم الثالث ۱۱ ص ۱۷٦ ـ ۱۷۷ والكامل في التأريخ لابن
 الأثير ٥ / ١١٤ ، والفخري ص ۲۸۸ وغيرها .

دفعت الرشيد إلى عقد قران صوري بينهما ليحلَّ لجعفر النظر إلى العبَّاسةِ إذا أحضرهما في مجلسهِ ، ويطولُ السمر بينهم وقد ثمِلُوا فيقومُ الرشيدُ إلى مخدعهِ ويتركهما ، وهما شابّان فيجامعها جعفر فتلد العبّاسةُ ولداً أو ولدين ويظلُّ الأمرُ مكتوماً عن الرشيد حتى يقعَ خلافُ بين العبّاسةِ وإحدىٰ جواريها ، فتفضي الجاريةُ بسرها إلى الرشيد فتقعُ الواقعة فيقتلُ جعفراً والطفلَ أو الطفلين ، ويسدلُ الستارُ بعد هذا الفصل الدرامي وكأنّ شيئاً لم يكن ولا يَرِدُ ذِكرٌ للعبّاسةِ بعدَ هذا أبداً .

- ٢ ـ يأمرُ الرشيدُ بحبسِ يحيىٰ بن عبدالله العلوي وقتله ، ويوكل أمره إلىٰ جعفر البرمكي فيطلق جعفر سراحه حين اقتنع ببراءتهِ ، ويعلمُ الرشيدُ فيفعلُ فعلته بجعفر وأهله ومن والاه .
- ٣ ـ أقام جعفرٌ قصراً صرف عليه عشرين ألف الف درهم ، فرفعوا أمرَهُ إلى الرشيدِ وقالـوا : هذا ما صرفَهُ علىٰ دارهِ فما ظنّـك بنفقاتِهِ وصلاتِه وغير ذلك ؟ فاستعظمه .
- ٤ ـ ولا ننسىٰ هنا تأثير الفضل بن الربيع ، الذي كان يراقبُ أحوال البرامكة من كثب وكيف أصبحت مقاليد الأمور بأيديهم ، وكان الفضلُ يتمنىٰ ذلكَ لنفسِه فقام بالوشايةِ وأوغر قلبَ الرشيد على

جعفر كلما سنحت لـه الفرصـة تسنـدُه في ذلـك زبيـدة زوج الرشيد .

و ـ يُقالُ إنَّ الرشيدَ في أيام شبابه سلَّم الأمورَ بيد البرامكة ، فانفردوا بتدبيرها سلماً وحرباً ولمّا هَرِمَ الرشيدُ ورأى تعاظم سلطانِ البرامكة خشي منهم على ملكهِ وسلطانهِ من الزوال ، وذهابه لقمة سائغة في أفواههم .

ولو تأملنا هذهِ الأسباب وتفحصناها بعقل ٍ نابهِ لاتّضح لنا ما يأتي : -

- ١ كانت حادثة الإيقاع بالبرامكة سنة سبع وثمانين ومئة للهجرة وفي هذه السنة كانت عُلية تبلغ من العمر سبعاً وعشرين سنة أي إنها في أوج مرحلة الشباب العقلي ، والتمييز الصائب ، فلماذا لم يرد في شعرها أو أخبارها حرف واحد عن العباسة وجعفر وحادثة قتله والبطش بالبرامكة سواء كانت العباسة هي عُلية نفسها أم شخصاً آخر غيرها .
- ٢ ـ لماذا يستعظمُ الرشيدُ أمرَ جعفر حين بنى قصراً بعشرين ألفَ الف درهم ، أليسَ جعفر وزيره وقائده ومدبّر أموره ثم إنّ الأموال التي يصرفها الرشيد في قصورهِ ومجالسه وتبذيره تبلغ أضعاف هذا المبلغ . ولو كانَ الأمرُ مؤثراً إلى هذه الدرجة

لاكتفى الرشيد بعزل جعفر وإقصائه عن منصبه ومصادرة أموالهِ كما يفعلُ مع سائرِ بجالاتِ دولتهِ .

٣ ـ وقد أورد الصولي خبراً نصه «قالت عُليّة للرشيد بعد إيقاعِه بالبرامكة : ما رأيتُ لك يوم سرور تامّاً منذ قتلتَ جعفراً فلأي شيءٍ قتلتَه ؟

فقالَ: يا حياتي لو علمتُ أنَّ قميصي يعرفُ السبَبَ الذي قتلتُ له جعفراً لأحرقته »(١). فعُلية وهي في قصرِ الرشيد، وأقرب الناس إليه لا تعلمُ السبب في قتل الرشيد جعفراً اليس هذا عجباً.

وهَٰذا الخبرُ في خال صحّتهِ ينفي السبب الأول الذي ذكرناهُ سُابقاً عن زواج جعفر بالعبّاسة لأنّه إذا كانت الأختُ لا تسرّ لأختها فلمن تسرّ إذن ؟ هذا فيما إذا كانت العبّاسة هي أخت عُليّة ، أما إذا كانت هي نفسها فلم تسأل الرشيد وهي إحدى شخصيات ذلِكَ الحادِث .

٤ ـ يجدرُ بي الآن أن أذكر أن جرجي زيدان في كتابهِ الروائي
 « العبّاسة أخت الرشيد » يضع زواج جعفر بالعبّاسة ضمن
 أسباب البطش بالبرامكة ثم يعود ويذكر مرّةً أخرى في حديثه

⁽١) اشعار اولاد: الخلفاء ص ٥٧ .

عن الرشيد والبرامكة وفتكه بهم فيقول : « وليسَ من الضروري . أن نلقي بالاً إلى ما يُقال عن صلة جعفر بالعبّاسة »(١) .

وأنا أذهب معه في رأيه هذا ولكن ما الذي دفعه إلى ذلك التناقض في رأيهِ بين كتابيه « العبّاسة أخت الرشيد » و « تاريخ التمدن الإسلامي » .

* * * *

وبعد استقراء الأسباب التي ذكرها المؤرخون واستنباط بعض التعليلات المنطقية التي يمكن طرقها أحب أن أختم كلامي هذا بما عَنَّ لي واستقر عليهِ تفكيري لوضع حُدَّ للملابساتِ التي تكتنف شخصية العباسة وأود أن أذكر ما استخلصتُهُ موجزاً كما يأتي : _

لا صلة بين العبّاسة وعُلية من حيثُ أنّهما أختان لأنّ العبّاسة لو كانت موجودةً حقّاً لوردَ في أخبارِ عُليّة وشعرها ما يؤكّد الصّلة بين الأختين وتزاورهما ، ولو كانت العبّاسة هي عُلية نفسها لما سكت لسان الشاعرة عن وصف ما حدث الجعفر البرمكي

⁽١) تاريخ التمدن الاسلامي ١٦٧/٤ .

وأهلهِ ، ولما وردت ترجمتان منفصلتان إحداهما لعُليـة والأخرى للعبّاسة .

وأخبارُ عُلية وافرة الحظ من الذكر في كتب التأريخ والأدب ولا يُعرف عن العبّاسة إلا قصّتها مع جعفر ، وقصّة زواجها المتعدد ، وموت أزواجها عنها ، وأبيات أبي نواس التي أكَّدت هذا الخبر هي أولىٰ أن ترفض من أن يؤخذ بها لأنَّ أبا نواس شاعر معروف وهو ممّن داخَل شعرهم الخلط والتلفيق فلا شكّ أن الأبيات موضوعة من بعض أعداء بني العباس وسيلة إعلامية ناجحة للسخرية منهم والحطّ من قدرهم وكيف يرضى الرشيد أن يعرّض بأخته هكذا بشعرِ يشيع على السنةِ العوامِ من النَّاسِ والخاصة ، أليست هي أخت خليفة المسلمين . فللأسباب السابقة لا أعتقد بوجود شخصية تدعى « العبّاسة » وفي الوقتِ نفسه لا أرى أنَّ العباسة هي عُليَّة نفسها ، بــل إن العبَّاسة اسماً وشخصيَّة هي من اختراع أولئك الـذينَ تهمهم الشماتة ببني العبّاس والزراية بهم .

« دِيوْانُها »

كانَ لعُلية على ما يبدو ديوان شعر ، فقد ذكرت بعض المصادِر المتوفّرة أن لها ديوانَ شعر في حين اكتفت الأخرى بذكرِ شعرِها والثناء عليه فيروي صاحب الأغاني أنّ لها شعراً جيّداً تصوغ فيه الألحان الحسنة (١) . وكذا فعل الصولي في أشعار أولاد الخلفاء (٢) . وفي نزهةِ الجلساء في أشعارِ النساء ذكر السيوطي وأنها ذات صيانة وأدب بارع تصوغُ الشعر الجيّد وتصوغ فيه الألحانَ الحسنة ولها ديوان شعر معروفِ بين الأدباء »(٣) .

أما ابنُ النديم فقد ذكر في الفهرست أن ديوانها عشرونَ ورقة (٤) .

⁽١) الاغاني ١ /١٧٢ .

⁽٢) اشعار اولاد الخلفاء ص ٥٥ .

⁽٣) نزهة الجلساء ص ٨٠ .

⁽٤) الفهرست ص ٢٣٩.

وقد فسر ما يعنيه بـ (الورقة) في قوله : « وإذا قلنا إن شعر فلان عشر ورقات فإنّا إنّما عنينا بالورقة أن تكون سليمانية ومقدار ما بها عشرون سطراً أي في صفحة الورقة فليُعمل على ذلكَ في جميع ما ذكرتُهُ من قليل اشعارهم وكثيره وعلى التقريب قلنا ذلك وبسبب ما رأيناه على مرّ السنين لا لتحقيق وللعدد الجزم الانها.

وهذا يدلّ على أنّ شعرها ليس بالتحديد مجموعاً في عشرين ورقة وربّما أكثر من ذلك ولكنّ الذي وصل ابن النديم هو ما ذكره .

وقد قمتُ في عملي هذا بجمع ما ورد من شعرها في الكتب المختلفة وعمدتُ إلى تصنيفه حسب القوافي وترتيبه وإيراد تخريج كل ما ورد من المقطوعات لأني لم أعثر لها على قصيدة طويلة ، وأكبر مقطوعاتها لم تصل إلى عشرة أبيات وقد أبديت رأيي في بعض الأحيان فيما يخصّ موضع كلمة أو نحو ذلك ، وقد وردت بعض الأبيات منسوبة لها ولشعراء آخرين من مشهوري العصر العبّاسي كأبي العتاهية وأبي نواس والعبّاس بن الأحنف ، وقد راجعت ذلك وأثبتت اختلاف الرواياتِ وتعددها في ترتيب الأبيات وروايتها ، وأنا بعملي هذا لم أرد إلا خدمة العلم والباحثين وأرجو

⁽۱) ن.م ص ۲۳۳.

من الله تعالى أن يسخّر من هو قادِر على جمع ما لم أستطع جمعه وإظهاره إلى النور إنّه سميعٌ مجيب .

وأطلبُ من إخواني وأساتـذتي البـاحثين إنبـاهي على مـا يعثرونَ عليهِ من أخطاءٍ ضمنية و « رَحِم الله امرأً أهدى إلينا معايبنا » والله ولي التوفيق .



شعرها



قافية الهمزة

(1)

[الرمل]

١- بأبي من هو دائي
 ومن السقم شفائي
 ٢- وهو همّي ومُنى نف
 سي وسؤلي ورجائي

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٠ .

قافية الباء

(Y)

[الطويل] لما خرج الرشيد إلى الري أخذ أخته عُلية معه فلمّا صارت بالمرج عَمِلت شعراً وغنَّته : ـ

١ ـ ومغتـرب بـالمـرج يبكي لشجـوهِ وقد غَابَ عنهُ المسعدونَ على الحُتِّ

٢ ـ إذا ما أتاهُ الـركبُ من نحو أرضهِ تنشق يستشفي برائحة الركب

التخريج | نزهة الجلساء ص ٨٣ ، وفوات الوفيات ٣ / ١٢٤ ، وأشعار أولاد الخلفاء ص ٦٠ ، والأغاني ١٠ / ١٩٣ ، والدر المنثور ص ٣٤٩ ، وأعــلام النساء ٣ / ٣٣٥ ، والزاهر ١ / ١٤٣ ، وفيه (من نحو أرضها) ، ومعجم البلدان ٤ / ٤٨٨ وفيه (لشجوةٍ) بدلاً من (لشجوهِ) و (تراءي) بدلاً

من (أتاه) ، وفي الذيل الثاني للمستطرف من كل فن مستطرف ٢ / ٢٩١ (يستسقي) بدلاً من (يستشفي) ولا أراه صواباً .

(٣)

[الخفيف]

حجّت عُليّة أيام الرشيد فلما انصرفت أقامت بـ « طيزناباذ » أياماً فانْتهىٰ ذلكَ إلى الرشيد فغضب فقالت عُلية : ـ

١ ـ أيّ ذنبٍ أذنبتُ أيُّ ذنبِ

أيّ ذنبٍ لـولا مخافـةُ ربـي

٢ - بمقامي بطيزناباذ يوماً

بعده ليلَةُ علىٰ غير شُرْب

٣ ـ ثُمَّ باكرتها عُقاراً شُمولاً

تفتنُ النــاســكَ الحليــم ِ وتُصْـبي

٤ _ قهوةً قرقفاً تراها جهولاً

ذاتَ حلم فرّاجةً كلَّ كربِ

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٩ ، والأغاني ١٠ / ١٩١ وفيه (قرقفاً قهوةً) ، وأعـلام النسـاء ٣ / ٣٣٩ وفيه (رجائي لربي) بدلًا من (مخافة ربي) و (قرقفاً قهوةً) بدلاً من (قهوةً قرقفاً) .

(1)

[السريع]

لمّا علم من علية أنها تكني عن « رشأ » بـ « زينب » قالت : الأن أكنى كناية لا يعرفها الناس فأنشدت :

١ ـ القلبُ مشتاق إلى رَيْب يا ربُّ ما هذا من العَيْب

٧ _ قد تيمتْ قلبي فلم أستطع إلاّ البكايا عالم الغيب

٣ ـ خبّاتُ في شعري ذكر الذي أحست كالخُبْءِ في الجيبِ

التخريج | نزهة الجلساء ص ٨٥ ، الأغاني ١٠ / ١٧٦ وفيه (اسم الذي) بدلًا من (ذكر الذي) و (أردته) بدلاً من (أحببته) ، وفي أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٢ (أردته كالحَبِّ في الجيبِ).

[الطويل]

قالت عريب المغنية : أحسن يوم مرّ بي في الدنيا وأطيبه يوم اجتمعت مع إبراهيم بن المهدي وأخته علية وعندهم أخوهم يعقوب وكان من أحذق الناس بالزمر ، فبدأت علية فغنتهم من صنعتها في شعرها وأخوها يعقوب يزمر عليها :

١ _ تحبُّبْ فنإنَّ الحبِّ داعيةُ الحبِّ

وكم من بعيد 'لدار مستوجب القربِ

٢ ـ تبصَّرْ فإنْ حُـدَّثتَ أنَّ أخا هـوىً
 نجا سالماً فارجُ النجاة من الحبِّ

٣ ـ وأطيبُ أيام الفتى يومه الذي
 يُـرو عُ بالهجرانِ فيه وبالعَتْبِ

إذا لم يكن في الحب سخط ولا رضى
 فأين حلاوات الرسائل والكُتْبِ

التخريج فوات الوفيات ٣ / ١٢٥ ، الأغاني ١٠ / ١٨٥ التخريج الأبيات ١ ، ٢ ، ٤ فقط ، وفي ديوان العباس بن الأحنف (تبيَّنْ) بدلًا من (تبصر) ، (وأحسن) بدلًا من (الهوى) بدلًا من بدلًا من (واطيب) ، (الهوى) بدلًا من

(الفتی)، (یسومك) بسدلاً من (یسومه)، (تروع) بدلاً من (یسروع). وفی الدر المنشور ص ۳۵۰ وردت الأبیات علی الترتیب ۱، ۲، گ، ۳ وفی الثانی (أخا الهوی) بدلاً من (أخا همویً). وفی أعلام النساء ۳ / ۳٤۱ (تفكر). بسدلاً من (تبصر)، (فاحسن) بسدلاً من (تبصر)، (فاحسن) بسدلاً من (یروع بالتحریش) بدلاً من (یروع بالهجران).

وفي نهاية الأرب ٤ / ٢١٥ وردت الأبيات ١ ، ٢ ، ٤ فقط .

(7)

[الطويل]

ومما غَنَّت فيه من شعرها: ١ - [و]ماأقصرااسم الحبياويح ذا الحبُّ

وأطولَ بلواه على العاشق الصبِّ ٢ _ يمررُ به لفظ اللسان مُسَهَلًا

ويرمي بمن قاساه في هائـرٍ صعبِ

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٤ ، وما بين القوسين زيادة يقتضيها تمام الوزن . [السريع]

ومما غنت فيه من شعرها :

١ _ أسعى فما أُجزى وأظمأ فما

أروى من البارد والعذب

٢ ـ يحملني الحبُّ على مركبٍ

من هجركم يا أملي صعب

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٦ .

(1)

[الكامل]

ومما غنت فيه من شعرها:

١ ـ شعف الفؤاد بجارة الجنبِ

فظللت ذا حزن وذا كربٍ

٢ ـ يا جارتي أمسيتِ مالكةً

رِقي وغالبتي عملي لُبّي

٣ - وأنا الذليل لمن بُليتُ به

حسبي به عاذلتي حسبي

٤ - أمّا النهار ففيه شغلُ تحمّل والليل يجلبُ لي هـوى الـحبّ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧١ .

(9)

[الكامل]

وقالت للرشيد :

١ ـ قُـلُ للإمام ابن الإمام مقال ذي النُصح المصيب
 ٢ ـ لولا قدومُ ك ما انجلى
 عَنا الجَليلُ مِنَ الخطوب

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص٧٧.

(1.)

[الكامل]

وممًا غنّت فيهِ من شعرها : ـ ١ ـ يــا خــلتي وصـفيّـتـي وغـــذابـي مــالـى كتـبتُ فَــلم تَــرُدُّ جــوابي ٢ - خنتِ المواثقَ أم لقيتِ حواسداً
 يهوينَ هجري أم مللتِ عتابي

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٤ .

(11)

[البسيط]

١ ـ بُليتُ منكِ بطول ِ الهَجْرِ والغَضبِ
 واليوم أولُ يوم ٍ كانَ في رَجَبِ

٢ ـ هِبي عقابي لهذا اليـوم واحتسبي
 فيـه الثـواب فهــذا أفضـل السبب

٣ ـ ما زُرتُ أهلَكِ أستشفي برؤ يتهم
 إلا انقلبتُ وقلبي غيـرُ مُنقلبِ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٦ .

(11)

[المجتث]

ا عنوناهُ غنوني بربي مِنْ طول ِجهدي وكربي ٢ - مِـنْ حُب مَـنْ لا يجازي الـ
 حعشار مـن عُـشـر حُـبّـي

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٩.

(17)

[السريع]

١- السأنُ في التصابي
 واللهو والشراب
 ٢- من قَهُوةٍ شَمولٍ
 في الكأس كالشهاب

التخريج: أشعارُ أولادِ الخلفاء ص ٨١ .

(11)

[الوافر]

١ - أتاني عنكِ سعيكِ بي فَسبي
 أليسَ جرىٰ بفيكَ اسمي فحسي
 ٢ - وقولي ما بدا لكِ أن تقولي
 ف ماذا كلَّهُ الا لِحُبَى

٣ ـ فما زالَ المُحِبُّ يَنالُ سَبًا وهَجْراً ناعماً ومُليحَ عُتْب

٤ _ قصاراكِ الرجوعُ إلى مرادِي فما ترجينَ من تعــذيب قــلبي

٥ - تشاهدت الظنونُ عليكِ عندي وعِلمُ الغيبِ فيها عِنــدَ رَبي

التخريج الشعار أولادِالخلفاء ص ٧٩ . وفي ديـوان أبي نواس ص ٨٣٥ برواية الصُّولي وتحقيق بهجة الحديثي ووردت الأبيات فيه على الترتيب (١) . (0, 8, 7, 7

ورواية البيت الأول في ديوانه على النحو الآتي : (سبُّكَ لى) بدلاً من (سعيك بي)

وفي البيت السرابع : (وصالي) بدلاً من (مرادي) ، و (فما تهوين) بدلاً من (فما ترجين).

وفي البيت الخامس (إليكِ) بدلًا من (عليكِ) . وفي البيت الشالث : (وما زالَ) بـدلاً من (فما زَالَ) و (هجراناً نعم) بدلاً من (وهجراناً ناعماً). [الطويل]

الفتُ الهوىٰ حتىٰ تشبّتَ بي الهوىٰ
 وأردفني مِنْـهُ علىٰ مَـرْكبٍ صَعْبِ
 كتابي لا يقرىٰ ومـا بي لا يـرىٰ
 ونـارُ الهَوىٰ شَـوْقاً تـوقَـدُ في قلبي

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٩٠. ويقرى في البيت الثاني لعلمها « يقرأ » بالممدودة وأصلها « يقرأ فخففت منها الهمزة .

(17)

[الكامل]

وممّا غنّت فيهِ من شعرها :

١ ـ اللّهُ يحفظهُ ويجمعُ بيننا
 ربُّ قريبُ للدُّغاءِ مجيبُ

٢ ـ يـا طيبَ عَيْشٍ كنتُ فيه وسيدي
 نُسقىٰ بكاسٍ والجنابُ خصيبُ

التخريج : أشعار أولادِ الخلفاء ص ٦٩ .

[الطويل]

١ ـ لقد كنتُ أنهي النَّفْسَ جهدي لَعلَّها
 إذا ما استطبتُ الهجرَ عَنْكِ تطيبُ

٢ ـ وغالبتُها حتى عَصَتْني إلىٰ اللّٰذي
 تـريــد ولـي نفس بــذاك غَـلُوبُ

التخريج : أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧١ .

(11)

[الطويل]

١ - وفي القلب من وجدٍ بسلمي مع الذي

أرى من تــوانيهـا ومن ذاكَ أعجبُ

٢ - جروح دوام ما تُداوى كلومُها
 كما لا أرى كسر الزّجاجة يُشْعِبُ

التخريج : أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧٧ .

[الرجز]

١ سلطانُ ماذا الغضبُ
 يُعتَبُ إن لم تَعْتبوا
 ٢ ماليَ ذنبٌ فإذَا
 شئتٌ فإني مُـذنبُ

التخريج : أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧٠

(۲.)

[منسرح]

١ ـ نفسي فدا ظالم ينظلِمني في كفّ مهجتي يُقلبُها
 ٢ ـ ثُمَّ تولىٰ غضبان يَحلفُ لي
 كفرتُ بالله إن ذهبتُ بها

التخريج : أشعار أولادٍ الخلفاء ص ٧٠ .

[السريع]

١ ـ كأنها من طيبها في يَدي
 تُشَمُّ في المحضرِ أو في المغيب

٢ ـ ريحانة طينتُها عنبرٌ

تُسقىٰ من الـرّاحِ بِمــاءٍ مشــوب

٣ ـ عروقُها مِن ذا وتُسقى بـذا

ممزوجةً يا صاح ِ طيباً بطيب

٤ ـ تلك التي هام فؤادِي بها

ما إن لدائي غيرها من طبيب

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص٧٧ .

(7 7)

[الكامل]

وكانت عُليّةُ تقولُ الشعرَ في خادِم لها يُقالُ لَهُ « رشأ » وتُكنّي عنه بـ « زينب » فمن شعرها فيهِ : _

١ - وُجد الفؤادُ بزينبا وجداً شديداً مُتعِبا

٢ - أصبحتُ من وَجدٍ بها أدعى شقياً مُـذُ ٣ ـ ولقد كنيتُ عن أسمِها عمداً لكي لا تغ ٤ ـ وجعلتُ زينبَ سُترةً وأتبت أمرأ مُعجبا ٥ ـ قالت وقد عز الوصا لَ ولم أجد لي مذهب ٦ ـ والله لا نِلتَ المو دُّهَ أو تنالَ الكوكبا

التخريج | أشعار أولاد الخلفاء ص ٦١ ، الأغاني ١٠ / ١٧٥ ، زهر الأداب ١ / ١٠ ، نهاية الارب ٤ / ٢١٤ ، أعلام النساء ٢ / ٢٣٧ . روايــة البيت الثــاني في الأغــاني : (من كلفي) بدلاً (من وجدٍ) و (سقيماً) بدلاً من (شقيا) . ورواية البيت الرابع فيه أيضاً : (وكتمتُ) بدلًا من (وأتيتُ) . في زهـر الأداب وردُ البيتـان الأولُ والـرابـع فقط وكما يأتى :

اضحیٰ الفؤادُ بزینبا صبّاً کئیباً مُتَعَبا وجعلتُ زینبَ سُتورةً وحست أمراً معجبا وروایتُه ای البیت الرابع فی نهایة الارب و (وکتمتُ) بدلاً من (واتیت) وفی اعلام النساء روایـةُ البیت الثانی : (من کلفی) بدلاً (من وجد).

[قافية التاء] (۲۳)

[الخفيف]

ا - كم تَجنّى ذنباً عَليَّ بلا ذن ب وما إنْ أمرتني فَعَصَيْتُ ٢ - إنْ تكن قد صددت عنّي لمّا أن تملّكتني فصدُكُ مَوْتُ

التخريجُ : أشعارُ أولادِ الخُلفاء ص ١١ .

[قافية الجيم]

(11)

[الرمل]

وممّا غنّت فيهِ من شُعرها :

١ - بُنيَ الحبُّ على الجَوْدِ فلو

أنصفَ المعشوقُ فيه لسمع

٢ ـ ليسَ يُستَحْسَنُ في حكم الهَـوى

عاشِقٌ يُحْسِنُ تأليفَ الحُجِجْ

٣- لا تعيبَنْ من محتِّ ذلَّةً

ذِلَّةُ العاشقِ مفتاحُ الفَرَجْ

٤ - وقَليلُ الحُبِّ صرفاً خالصاً

لك خيرٌ من كثيرٍ قد مُزِجْ

التخريجُ الأغاني ١٠ / ١٨٥ ، أشعار أولادِ الخلفاء ص ٦٦ ، فوات الوفيات ٣ / ١٢٥ ، الصناعتين ص ٨٩ ، زهر الأداب ١ / ١١ ، مدامعُ العشّاق ص ٤٦ ، نزهة الجلساء ص ٨٣ ، الدر المنثور ص
 ٣٥٠ ، نهاية الارب ٤ / ٢١٦ ، أعلام النساء
 ٢١٦ .

في أشعار أولاد الخلفاء لم يذكر الصولي البيت الثالث . ورواية البيت الأول فيه (وضع) بدلاً من (بُني) ويعرف بدلاً من (يحسن) وفي البيت الأخير (صرف خالص بدلاً من (صرف خالصاً) .

وفي كتاب الصناعتين ص ٨٩ ، ورد البيتان الأول والشاني فقط وفيهما (العاشق) بدلاً من (المعشوق) و (يعرف) بدلاً من (يُحسن).

وفي زهرِ الآداب رواية البيت الأول : (وُضِع) بدلاً من (بُنيَ) ثم يأتي بعده البيت الأخير ثم البيت الثاني وفيه (نعت) بدلاً من (حكم) .

وفي نزهة الجلساء: لم يذكر السيوطي البيت الثالث وفيه (وُضِع) بدلاً من (بُني) وفي الـدر المنثور وردت الأبياتُ ١، ٢، ٣، وفي الأخير (وهو خيرُ) بدلاً من (لكَ خيرُ).

وفي نهاية الأرب: (يعرفُ) بدلًا من (يحسنُ) ولم يرد فيه البيت الثالث . وفي أعلام النساء ورد الشطرُ الأول في البيت الثالث كما يأتي :

ولا تعين من محبة ذلة ولا أرى فيه وجهاً للصواب . قافية الحاء (٥٧)

[الوافر] ١- تَعالَوا ثُم نصطبحُ وتَلهو ثُمَّ نقترحُ ٢- ونجمحُ في لذاذتنا فإذَّ القومَ قدجمحوا

التخريج : أشعارُ أولادِ الخلفاء ص ٧٦ .

(٢٦)

[الخفيف]

١ - جاءني عاذلي بوجه مُشيح
 لام في حُبَّ ذاتِ وَجه مُليح
 ٢ - قلتُ : واللَّهِ لا أطعتُك فيما
 هي روحي فكيف أتركُ روحي

٣ - ظبية تسكن القباب وترعى مرتعاً خير ذي أراكٍ وشيح ِ

التخريج : أشعارُ أولادِ الخلفاء ص ٧٦ .

(YY)

[الرمل]

وممَّا غنَّت فيهِ مِن شِعرها : ـ

١- قُلْ لذي الطُرَّةِ والأص

مداغ والوجه المليح

٧ ـ ولـمـن أشـعَـلَ نـارَ الـ

حُبُ في قلبٍ قَريحٍ

٣-ما صحيحٌ عَـمِـك عَـيْـ

خاك فيه بصحيح

التخريج : أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧٠ .

[قافية الدال]

(YA)

[الكامل]

١ - الشوقُ بين جوانحي يتردُّدُ

ودموع عيني تَستَهِلُ وتنفِدُ

٢ - إنِّي لأطمعُ ثُمَّ أنهضُ بالمُني

والياسُ يجذبُني إليهِ فاقعُدُ

التخريج: أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧٥

(44)

[الطويل]

قال مَيمونُ بن لهرون : حدَّثني محمَّد بن أبي عَوْن قـالُ : حدَّثني عَريبُ أنَّ عُليَّةَ قالت في لبابَةَ بنتِ أخيها علي بن المهدي شِعراً وغنَّت فيه : _

١ ـ وحــد ثني عن مجلس كنتِ زَيْنَهُ
 رسول أمين والنساء شهود

٢ _ فقلتُ له: كُرُّ الحديثُ الذي مضىٰ وذكرًكِ من ذاكَ الحديث أريــدُ

التخريج: الأغاني: ١٠ / ١٩٤.

(4.)

[البسيط]

وقالت للرشيدِ وقد طلبَ أختها وَلم يَطلِبْها ، وغنَّت فيه لحناً ، وبعثت من غنّاه للرشيد فبعث فأحضرها : _

١ ـ ما لى نُسيتُ وقد نـودي لأصحابي

وكنتُ والـذكرُ عنـدي رائحُ غـادِي

٢ ـ أنا التي لا أطيقُ الدهر فرقتكم

فرق لي يا أخي من طول ِ إبعادِ

التخريج الأغاني ١٠ / ١٩١، أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٨ ، وأعلام النساء ٣ / ٣٣٨ .

ورواية البيت الثاني في أشعار أولاد الخلفاء ورد كما يأتي: (الذي) بدلاً من (التي) و (يا بأبي) بدلاً من (يا أخي) و (ابعاد) بالياء .

[الوافر]

١ _ كتمتُ اسمَ الحبيب عن العبادِ وردُّدْتُ الصَّبابَـة في فؤادِي ٢ ـ فوا شوقى إلى نادٍ خَلى ل لعلِّي باسم من أهوى أنادي

التخريج الشعار أولاد الخلفاء ص ٦٥ ، فوات الوفيات ٣ / ١٢٤، نزهة الجلساء ص ٨٧.

رواية البيت الأول في أشعار أولاد الخلفاء (من العبادِ) بدلاً من (عن العباد) ورواية البيت الثاني. فيه أيضاً (مِلدٍ) بدلاً من (نادٍ) .

(**)

[البسيط ،

١ ـ أمسيتُ في عُنُقي من حبّ جــارِيةٍ غِلُ فِلاَ فُلكُ عنى آخرَ الأبدِ

٢ _ قد ضيَّعَ الحزم من يرمي بمهجتهِ إلىٰ الفراقِ بِلا صَبْرِ ولا جَلَدِ . .

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٧.

[البسيط]

وغنَّتِ الرشيدِ في يوم ِ فطر :

١ ـ طالتْ عَليَّ ليالي الصُّوم واتَّصلت

حتّى لقد خِلتُها زادتْ على العَـدَدِ

٧ ـ شـوقاً إلىٰ مَجْلِس ِ يـزهو بسَـاكنـهِ

أعيذُهُ بجلال الواجد الصِمد

التخريج الأغاني ١٠ / ١٩٣ ، أشعار أولا دالخلفاء ص ١٦ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٩ .

رواية البيت الأول في الأغاني وأعلام النساء (على الأبد) بدلاً من (على العدد) و (يزهى بصاحبه) بدلاً من (يزهو بساكنِهِ).

(4)

[البسيط]

١ - لو كان يَمنَعُ حُسْنُ الوجهِ صَاحبَهُ

مِنْ أَنْ يَكُــُونَ لَـهُ ذَنْبُ إِلَىٰ أَحَــَدِ

٢ - كانت عُليّة أبدى النّاس كلّهمُ مِن أَن تُكافأ بسوء آخر الأبد

التخريج الشعار أولاد الخلفاء ص ٨٠، أعلام النساء ٣ / . ٣٣٨

وفي أعلام النساء (العقـل » بدلًا من (الـوجه » و « أعلى النَّاس » بدلاً من « أبدى النَّاس ، وورد بعدهما بيتان:

مالى إذا غِبتُ لم أذكر بواحِدَة وإن سقمتُ فطالَ السقمُ لم أُعَدِ ما أعجبَ الشيء نسرجيوهُ ونُضْمِسرُهُ وقد كنتُ أحسَبُ أنى مُلأتُ يَدِي

[وفي الشطرِ الأخيرِ تقديمٌ وتأخير وصوابُه :

وكنتُ أحسبُ أنى قَــدْ مــلأتُ يــد

(40)

لمّا ماتَ الرشيدُ جزعت عُليّة جزعاً شديداً ، وتـركت النبيذُ والغناء فَلم يَزَل بها الأمينُ حتى عادَت فيهما على كُرْهِ ، وغنّت الأمينَ في شعرٍ لها وهو آخر شعر قالته فيه :

[البسيط]

١ ـ أطلتِ عـاذلتي لــومي وتفنيــدي

وَأَنتِ جِــاهِلَةُ شــوقي وتسهيــدي

٧ ـ لا تشرب الرَّاح بينَ المسمعاتِ وزُرْ

ظبياً غريـراً نقيُّ الخـدُّ والجيــدِ

٣ ـ قد رنَّحتْهُ شمولٌ فهو مُنْجَدِلٌ

يحكي بــوجنتــهِ مــاءَ العنــاقيــدِ

٤ ـ قامَ الأمينُ فأغنى النّاسَ كلَّهُمُ

فما فقيرٌ علىٰ حَالٍ بموجودٍ

التخريج الأغاني ١٠ / ١٩٤ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٨٢ وجاءت الأبيات على هذا النحو: ١،٤، ٢ ، ٣، وفي أعلام النساء ٣ / ٣٤٠ جاءت على الترتيب الآتي: (١،٣،٤).

[قافيةُ الرّاء] (27)

[الطويل]

كَـانَ لِعُليَّة وكيـلٌ يُقالُ لـه « سباع » ، فـوقفت علىٰ خيانتـهِ فضربته وحبسته فاجتمع جيرانه إليها فعرفوها جميل مذهبه وكشرة صدقهِ ، وكتبوا بذلكَ رقعاً فوقَّعَت فيها :

١ _ ألا أيُّهـذا الـرّاكبُ العيسَ بلِّغَنْ

وَقُلِ لِي إِنْ ضِمَّ دارَكُمُ السَّفَرُ

٢ ـ أتسلّبني مالى وإن جاءً سائِـلٌ

رَقَقْتَ لِـه أَنْ حَطَّهُ نحوكَ الفَقْرُ

٣ - كشافية المرضى بعائدة الزّنا تؤمّلُ أجراً حيثُ ليْسَ لها أجرُ

التخريج | الأغاني ١٠ / ١٩٣ ، أشعار أولادِ الخلفاء ص ٦٣ ، نزهة الجلساء ص ٧٩ .

رواية البيت الأول : رُسم لفظُ (بلّغاً) هكذا بدلًا من (بلُّغَن) . وواضح عدم اتزان عجزه .

رواية البيت الثالث : وردت لقطةُ (بفائدة) بدلًا من (بعائدة) .

وفي نزهة الجلساء نُسبت الأبيات إلى العبّاسة بنت المهدي وفيه : _

روايــة البيت الأول : (المُعْمِــل) بــدلاً من الراكب ، و (إيّاكما) بدلاً من (داركم) .

رواية البيت الشاني: (أتظلِمُنِي) بدلاً من (أتطلِمُنِي) بدلاً من (أتسلبني)، و(أن حطّهُ) بدلاً من (إنْ حطّهُ) [لذلكَ ارتأيتُ إثباتَها لموافقتها المعنى أكثر من (إن »].

رواية البيت الشالث: (بفائدة) بدلاً من (بعائدة). و (تؤمّله) بدلاً من (تؤمّل)، و لا أرى (تؤمّلة) صواباً لمخالفتها البيتَ وزناً].

(TV)

[السريع]

وقالت للرشيدِ وقد جفاها : _

١ - مالِك رقِّي أنت مسرورُ

وبالذي تهواه محبور

٢ - أوحشتني يا نور عيني فمن
 يؤنسني غيرك يا نُورُ

٣ ـ أنتَ على الأعـداءِ يا سيّدي

منظفّر الآراء منصور

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٨ .

(٣٨)

[البسيط]

وقالت :

١ - إنّي كشرتُ عَليهِ في زيبارتهِ
 فَمَلَ والشيءُ مملولُ إذا كَثُرا

 ٢ - ورابني منه أني لا أزالُ أرىٰ
 في طَرْفِهِ قِصَراً عنّي إذا نظرا

التخريج فوات الوفيات ٣ / ١٢٤ ، نزهة الجلساء ص ٨٦ ، الدر المنثور ص ٣٤٩ ، الذيل الثاني لكتاب المستطرف من كل فنّ مستظرف ٢ / ٢٩٢ .

[الخفيف]

وقالت :

١ ـ ليسَ خَطْبُ الهَوىٰ بِخَطْبٍ يسيرٍ
 لا يُنتِيكَ عنهُ مثلُ خبيرِ

٢ _ ليسَ أمر الهَوىٰ يُدبّر بالرأ

ي ولا بالقياس والتفكير

٣ - إنَّما الأمرُ في الهوى خَطَراتٌ

محدثاتُ الأمورِ بَعدَ الأمورِ

التخريج

الأغاني ١٠ / ١٩٥، أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٥، زهر الآداب ٢ / ٧٢٥، في الأغاني : ورد البيتُ الأول والثاني فقط . وفي أشعار أولاد الخلفاء كذلك ورواية البيت الثاني فيه (ليسَ خطبُ الهوى) بدلاً من (ليسَ أمرُ الهوى) و (التقدير) بدلاً من (التفكير) .

(11)

[الوافر]

وقالت :

١ - تكاتبنا برمنٍ في الحُضورِ

وإيسحاءٍ يسلوحُ بسلا سسطورُ

٢ - سوى مُقَل تُخبَّرُ ما عناها
 بكفً الوهم في وَرِقِ الصدورِ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٦ .

((1)

[الطويل]

وممّا غنّت فيه من شعرها :

١ ـ وددتُ وبيتِ اللَّهِ في الحُبُّ أنَّني

قدرتُ على ما تقدرينَ مِنَ الصَّبْرِ

٢ ـ فلم تَـكُ أنفاسي عليكِ كثيرةً

ولَم يكُ من عيني عَليكِ دمٌ يجري

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٣ . وورد البيت الثاني نفسه في ص ٦٧ ولكن برواية (فإن تَكُ بدلًا من (فلم تَكُ) .

(£Y)

[السريع]

وقالت :

١ - حقُّ الَّـذي يَعشَقُ نفسينِ أنْ
 يُصْلَبَ أو يُنشَرْ بِمنشَادِ

٧ ـ وعاشِقُ الواحدِ مشلُ الذي أخلص دينَ الواحدِ الباري
 ٣ ـ صبرتُ حتّى ظفرَ السقمُ بي
 كم تصبرُ الحلفاءُ للنادِ
 ٤ ـ لولا رجائي العطفَ مِن سيدي

ـ لولا رجائي العطف مِن سيدي بقيتُ بينَ البابِ والدّارِ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٤ .

(24)

[البسيط]

اشتــاقَ الرشيــدُ إلىٰ عُليَّةَ وهــو « بالـرَّقَة » فكتبَ إلىٰ خــالها « يزيد بنِ منصور » في إخراجها إليهِ فأخرجها فقالت في طريقها :

١ ـ إشــربْ وغنِّ علىٰ صوتِ النــواعيرِ

مَا كَنْتُ أَعْرِفُهَا لَـولا ابنُ مَنْصَـورِ

٢ - لــولا الـرجــاءُ لمن أمَّلْتُ رؤ يتَـهُ

مَا جُزِتُ بِغَـدَادَ مِنْ خُوفٍ وتغـريرِ

التخريج الأغاني ١٠ / ١٩٢ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٩ .

روايـة البيت الثاني في الأغـاني : (في خـوفٍ) بدلاً من (من خوفٍ) .

(11)

[الطويل]

وقالت :

١ ـ سامنعُ طرفي أن يلوحَ بنظرَةٍ
 واحجبهُ بالدمع عن كلِّ مَنْظَرِ
 ٢ ـ واشكر قلبي فيكَ حُسنَ بلائهِ
 أليسَ بهِ ألقاكَ عندَ التفكر

التخريج : البصائر والذخائر ص ٧٤ .

(20)

[الخفيف]

وقالت :

١ - بِتُ قبلَ الصباحِ إنْ بِتُ إلا
 في إذادٍ على فراشٍ حَربرِ

٢ ـ أو يحـل دون ذاك غلق قصور
 كم قتيل من الهوى في القصور

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٥ .

(13)

[الرجز]

وقالت :

١- شربتُ نوماً بِسَهَرْ وغُصتُ في بحْرِ الفِكَرْ
 ٢- ما للتصابي والغِيرُ
 من غرف الحُبَ عَلَرْ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٦ .

[قافيةُ السين] (٤٧)

[البسيط]

وقالت :

١ - لا شربن بكأس بعدما كاس راحاً تُدورُ باخماس وأسذاس وأسذاس كار عنها باكواً أبداً
 ٢ - وأرضعُ الدرَّ منها باكواً أبداً
 حتى أُغيب في لحدٍ وأرماس إلى المراً منها بالمدراً أبداً

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء .

 $(\xi \Lambda)$

[السريع]

وقالت:

١ - أمسي فــــلا أرجــو صبــــاحـــاً وإنْ
 اصبحــتُ حيّــاً قـــلتُ : لا أمســي

۔ لا يستوي ۔ واللّهِ ۔ هــذا كمــا لا يستــوي في قــدُهــا خُمسي

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٧ .

[قافيةُ العين] (٤٩)

[المتقارب]

وقالت :

١ - أيا رب حتى مستى أصرع وحسّام أبسكي واسترجع وحسّام أبسكي واسترجع وحسّام أبسكي

٢ - لقد قطع اليأسُ حبلَ السرجاءِ
 فصا في وصالِكِ لي مَسطمَعُ

٣- بُليتُ بقلبٍ ضعيفِ القُوىٰ وعينٍ تنضرُ ولا تَفعُ

إذا ما ذكرتُ الهوىٰ والمنىٰ
 تحدّر من جَفْنِهَا أربُعُ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ١٨ .

[الطويل]

وقالت :

١ ـ أليست سُليمي تحتَ سَقْفٍ يكُنُّها

وإيّايَ هـذا في الهـوىٰ لي نـافِـعُ

٢ ـ ويلبسُها الليلُ البهيمُ إذا دجي

وتبصر ضوء الفجر والفجر ساطع

٣ ـ تـدوسُ بساطاً قـد أراه وأنثني

أَطِأُهُ بَرِجلي ، كلُّ ذا لي شافِعُ

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٩. وليُنظر أنه ليس هناك سبب لجزم الفعل (أطأ) في الشطر الثاني من البيت الثالث وحتى نتخلص من الخطأ نقرؤه (أطاه) بحذف الهمزة .

(01)

[الكامل]

وقالت:

١ ـ لا حُـزنَ إلا دونَ حُـزنٍ نـالـني

يومَ الفِراقِ وقد غَدُوتُ مودِّعا

٢ - فإذا الأحبة قد تولت عيرهم
 وبقيت فرداً والها متوجّعا

التخريج : أشعار الخلفاء ص ٦٤ .

2.5

[قافيةُ الغاء]

(01)

[الخفيف]

مل لكم أن نكر حلو التصابي ونُميت الجفاء بالألطافِ لم يكن حادثُ يشتّتُ شعباً لا ولا نبوةً تجرُّ التجافي

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٨١ .

(0Y)

[الكامل]

كانت عُليّة تُحِبُّ أَن تُراسلَ بِالأَشْعَارِ مَن تَخْتَصُّهُ ، فَاخْتَصَتَ خادماً يُقَـالُ له (طلل) من خَدَم الرشيدِ تراسِلُه بِالشَّعْرِ فَلْم تَرَهُ ابّاماً ، فمشت لهُ حتى رأتهُ وحدَّثتهُ فقالت في ذلك :

١ - قد كانَ ما كُلِّفتُهُ زَمناً

يا طللُّ مِن وَجْدٍ بكم يكفي

٢ - حتى أتيتُك زائراً عَجلاً أمشي على حتف إلى حتف

التخريج الأغاني ١٠ / ١٧٣ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ، نهاية الأرب ٤ / ٢١٣ ، أعلام النساء . ٣٣٦ / ٣

في أشعار أولاد الخلفاء البيت الأول فيه (بهم) بدلًا من (بكم) والبيت الثاني الشطر الثاني رُوي هكذا (امشي علىٰ حتفي إلىٰ حتفي) .

وفي أعلام النساء (امشي على حتفٍ إلى ِ حتفي) .

[قافيةُ القاف] (٥٣)

[السريع]

وممًا غنّت فيه من شعرها :

١ - أصابني بعدك ضرُّ الهوى

واعتادني للبُعْدِ إقلاقً

٢ ـ قد يعلمُ المولى وحسبي ب

إنِّي إلى وجهك مشتاقً

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٤ .

(01)

[الوافر]

وقالت :

الفنا إشارتنا
 وأكثر رُسلنا الحَدَقُ

٢ ـ لأذً السكت قد تُقرا
 وليسَ برسلنا نَشِقُ

التخريج: نزهة الجلساء ص ١٢.

(00)

[الطويل]

كانت لأمّ جعفر جاريَةً لها طغيان فوشت بعُليّة إلى رشأ وحكت عنها ما لم تَقُلُ فقالت عُليّة تهجوها :

١ ـ لطغيان خُفُّ مُذ ثلاثين حجةً

جــديــدُ فــلا يَبلي ولا يـتخــرّقُ

٢ _ وكيف بلى خُفٌّ هـ و الـ دهــ رُ كلُّهُ

علىٰ قــدمَيْهــا في الهــواءِ مُعـلَّقُ

٣ ـ فما خرقَت خُفًّا ولم تُبْل ِ جِـوْرباً

وأمسا سسراويسلاتُها فتُسمزَّقُ

التخريج الأغماني ١٠ / ١٧٦ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٢ ، نهاية الأرب ٤ / ٢١٤ . في اشعار أولاد الخلفاء البيت الأول وفيه: (ثلاثون) بدلاً من (ثلاثين) وهذا غيرُ صحيح، و (فما يبليٰ) بدلاً من (فلا يبليٰ). وفي البيت الثاني (في السماء) بدلاً من (في الهواء).

(07)

[الطويل]

وقالت :

١- إذا كُنْتَ لا يُسلّبكَ عمن تُحبُهُ
 ثناء ولا يشفيك طولُ تلاقي
 ٢- فما أنتَ إلا مستعيرٌ حُشاشةً
 لمهجة نَفْسِ آذنت بفراقِ

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٦ .

(°Y)

[الخفيف]

وقالت :

١ - ليتَ شعري متىٰ يكونُ التلاقي
 قد براني وسَـلٌ جِسمي اشتياقي

٢ ـ غابَ عنّي مَنْ لا اسمّيهِ خَـوْفاً فـ فاردي معلّقُ بالـتراقي

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٥ .

(OA)

[الرمل]

وقالت :

1-1-12

١ ـ طال تكذيبي وتصديقي
 لم أجد عهداً لمخلوق
 ٢ ـ إنَّ ناساً في الهوى حدّثوا
 أحدثوا نقض المواثيق
 ٣ ـ لا تراني بعدهم أبداً
 أشتكي عشقاً لمعشوق

التخريج الأغاني ١٠ / ١٨٩ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ، نهاية الارب ٤ / ٢١٧ . في أشعار أولاد الخلفاء البيت الأول والشاني فقط ،

وفي نهاية الارب البيت الثاني فيه (حسَّنوا) بدلًا من (احدثوا) .

وقد نُسبت الأبيات في الأغاني لأبي جعفر محمد بن حُميد الطوسي .

(09)

[البسيط]

وقالت:

١ ـ يا موقِدَ النارِ بالصحراءِ من عُمُتٍ
 قُمْ فاصطلِ النّارَ من قلبٍ بكم قَلِقِ
 ٢ ـ النارُ توقدها حيناً وتُطفِئُها
 ونار قلبى لا تُطفا مِن الحُرَق

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٧ .

(7.)

[الوافر]

وقالت:

١ ـ ألا يا نفس وَيْحَـكِ لا تتـوقي
 إلى من لبس بالبَـر الشفيق

٢ - ألا يا نفسُ أنتِ جنبتِ هـذا
 فـذوقـي ثُمّ ذوقـي ثمّ ذوقـي

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٧ .

[قافيةُ الكاف] (٦١)

[البسيط]

وقالت :

١ ـ ما زلتُ [منذُ] دخلتُ القَصْرَ في كربٍ أهـذي بذكـركِ صبّـاً لستُ أنسـاكِ

٢ ـ لا تحسبيني وإنْ حجّابُ قصْرِكُم
 سدوا الحجَابَ وحالوا دونَ رؤ ياكِ

٣ - أنّي تعيّرتُ عمّا كنتُ يا سَكني
 أيّامَ كنتُ إذا ما شِئتُ ألقاكِ

٤ ـ لكنَّ حبَّـكِ أبــلاني وعــذَّبـني وأنتِ في راحةٍ طـوبـاكِ طُـوْبــاكِ

التخريج أشعار أولادِ الخلفاء ص ٦٨ . وفيه (مُذْ) بـدلاً من (منذُ) وقد ثبتنا منذُ أعلاه لاستقامةِ الوزن . [السريع]

وَحَلَفَ رَشَا أَلَّا يَشْرِبُ النبيذُ سَنَّةً فقالت :

١ ـ قـد ثبت الخاتم في خنصري

إذْ جاءَنى مِنكِ تحنيكِ

٢ ـ حَرِّمتُ شربَ السراح إذْ عِفْتِها

فلستُ في شَيءٍ أعاصيكِ

٣ ـ فيلو تبطوّعت ليعبوّضتيني

منه رُضابَ الريق من فيكِ

٤ - فيالها عندي من نِعمةٍ

لستُ بها ما عِشتُ أجزيكِ

٥ ـ يا زينباً قد أرقت مقلتى

أمتعني الله بحبيك

التخريج | الأغاني ١٠ / ١٧٦ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٣ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٧ .

في أشعار أولاد الخلفاء وردت الأبيات بفتح الكاف أي بصيغة الخطاب للمذكّر ، ولكنّ هذا يؤدي إلى اضطراب في البيت الأخير لوجود اسم زينب وعندي أنَّ روايةَ الأغاني أرجح . 7 المتقارب

وقالت :

۱ ـ شغلتُ اشتغالي ونفسي لكم
 وأمسيتُ صبّاً إلى قربكُمْ
 ٢ ـ فإنْ بالهوىٰ مرّةً عُدْتُمُ
 فإني _ إذن _ عُدتُ عبداً لكمْ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٩ .

(31)

[البسيط]

وقالت:

١ ـ قـد رابني أن صددتم في مجاملةٍ
 وأنكـر القلبُ أن جئنا بحجتكُـم علق
 ٢ ـ فما الصـدود وقلبي عنـدكم علق
 وما الذنـوب التي هاجت بحـربكُمُ

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٨٠. وواضح اضطراب القافية إذ كيف تكون تارة ساكنة الميم وتارة مضمومة الميم .

[قافيةُ اللام]

(70)

[الطويل]

حُجِب طلَّ عن عُليَّةَ فقالت وصحّفت اسمَهُ في أول بيت : _

١ - أيا سروة البستان طالُ تشوّقي

فهَل لي إلى ظِلُّ لديك سباً.

٢ ـ متى يلتقي مَن ليسَ يُقْضيٰ خروجُه

وليسَ لِمَنْ يَهْـويٰ إليـهِ دُخـولُ

٣ ـ عسىٰ اللَّهُ أن نرتاحَ من كربةٍ لنا

فيلقى اغتساطاً خُلَّةٌ وخُليلُ

التخريج الأغاني ١٠ / ١٧٤ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٦١ ، فوات الوفيات ٣ / ١٢٣ ، الدر المنثور ص ٣٤١ ، نزهة الجلساء ص ٧٤ ، الذيل الثاني للمستطرف ٢ / ٢٩١ .

في أشعار أولاد الخلفاء ورد البيت الأول والثاني

فقط وفيه: (لما يُقضىٰ) بدلًا من (لمن يهوىٰ) وفي فوات الوفيات ورد البيت الأول والثاني فقط وفيه: (وصولُ بدلًا من (دخول).

وفي نزهة الجلساء ورد البيت الأول والثاني فقط وفيه : (تشمّسي) بدلاً من (تشـوّقي) و (متى ينبغي) بدلاً من (متى يلتقي) و (يرجىٰ) بـدلاً من (يقضىٰ).

وفي الـدر المنثور ورد البيتـان الأول والثاني فقط وفـيــه: (الفـتيــان) بــدلاً مـن (البـستــان) و (وصول) بدلاً من (دخول).

وفي الذيل الثاني للمستطرف ورد البيت الأول والثاني فقط وفيه (وصول) بدلاً من (دخول) .

(77)

[السريع]

ومِن شِعرها في الرشيد :

١ ـ هـارونُ يا سؤلي ـ وُقيت الـرديٰ ـ

قلبي بعتبٍ منك مشغولُ

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٠ .

(77)

[الكامل]

وقالت :

١ ـ يـا عـاذلي قــد كنتُ قبلكَ عـاذلًا

حتَّى ابتليتُ فصرتُ صبًّا ذاهِــلا

٢ ـ الحبُّ أولُ مِا يكونُ مجانـةً

فإذا تحكم صار شُغْلًا شاغِلْ

٣ ـ أرضىٰ فيغضبُ قاتلى فتعجّبوا

يرضى القتيلُ ولا يُسرضَي القاتـلا

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٨٠ ، زهـر الأداب ١ /

في أشعار أولاد الخلفاء ورد البيت الأول والشاني فقط وفيه : (يا عـاذلتي) بدلًا من (يـا عاذلي) وهـذا غيرُ صحيح لأنّ الأصوب (يـا عاذلي). وفيه : (جاهلًا) بدلًا من (ذاهـلا) و (جهالـةً) بدلًا من (مجانةً).

 $(\Lambda \Gamma)$

[الرمل]

وقالت :

١- فرجوا كربي قليلا
 فلقد صرْتُ نَحيلا
 ٢- افعلوا في أمرِ مشغو
 في إمرِ مشغو
 في بكم فعلاً جميلاً

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٥.

(79)

[الكامل]

وقالت في الأمين :

١ - يا ابن الخلائف والجحاحجة العلى
 والأكرمين مناسِباً وأصولا

٢ ـ والأعظمين إذا العظامُ تنافسوا
 بالمكرماتِ وحصَّلوا تحصيلا
 ٣ ـ والقائدينَ إلى العزيزِ بأرضهِ
 - حتى يَــذِلَّ ـ عساكـراً وخيـولا

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٨٢ .

(V·)

[الكامل]

زَارَ الرشيدُ عُليَّةَ فَقَالَ لَهَا : بِاللَّهِ بِـا أُختِي غَنني ، فَقَالَت : واللَّهِ لأعملنَّ فيكَ شِعراً ، وأعملُ فيه لحناً ، فقالت من وقتها :

١ _ تفديكَ أختُك قد حييتَ بنعمةٍ

لسنًا نَعُدُّ لنا الزمان عَديلا

٢ _ إلا الخلود وذاك قربُك سيّدي

لا زالَ قسربُك والبقاءُ طويلا

٣ ـ وحمدتُ ربّي في إجابةِ دعوتي
 ورأيتُ حمدي عند ذاكَ قليلا

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٥٨ ، الأغاني ١٠ / ١٣ التخريج ما النساء ٣ / ٣٣٨ .

في الأغاني رواية البيت الأول: (حبوت) بدلاً من (حييت). وفي أعلام النساء رواية البيت الثالث: (فرايتُ) بدلاً من (ورأيت).

(V1)

[الكامل]

وممّا غنّت فيهِ من شعرها في (طلّ) : ـ

١- سَلَّمْ عَلَىٰ ذكرِ العَزالِ

الأغْيَدِ المسبي الدلال

٢۔ سلّم عليه وقُلُ لَهُ

يا غُلُ ألباب الرّجالِ

٣- خَلَّيتَ جسمى ضاحياً

وسكنت في ظِلِّ الحجال

٤- وبلغتَ منَّى غايةً

لم أدرِ فيها ما اختيالي

التخريج الأغاني ١٠ / ١٧٤ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٦ ، زهر الأداب ١ / ١٠ ، فوات الوفيات ٣ /

نَى بدلاً ١٧٤ ، مدامع العشّاق ص ١١٤ ، الدر المنشور ص ٣٤٩ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٧ . في الأغاني : رواية البيت الأول : (ذاك) بــدلاً (فرأيتُ) من (ذكر) و (الحسن) بدلًا من (المسبى) . وفي زهر الأداب ورد البيتان الأول والثاني فقط وفيه : (اشرب) بــدلاً من (سلَّمْ) في البيتين كليهما و (الحلو) بدلاً من (المسبي) . [الكامل] وفي فوات الوفيات : (ذاك) بدلاً من (ذكر) و (الحسن) بدلاً من (المسبي) و (سكنت) بدلًا من (سكنتَ) و (منها) بدلًا من (فيها) . وفي مدامع العشّاق ورد البيت الأول (اشرب على ILLYL وجه العزال الأهيف) . وفي أعلام النساء (ذاك) بللاً من (ذكر) ہے جال و (الحسن) بـدلاً من المسبى . ومنها بـدلاً من (فيها) .

(۲۷) عيالي

[مخلع البسيط]

وقالت :

الم الحَمْنانِيا نديمي إلى الشمول ِ \ ٣ تابنها قد نمتَ عن ليلكَ الطويل ِ ٧- أمّا تسرى النجم قد تبدى
 وهَم بهرام بالأفول
 ٩- قد كنتَ عضِبَ اللسان عهدي
 ١٠- قد كنتَ عضِبَ اللسان عهدي
 ١٠- فرُحت ذا منطقٍ كنايتل فرُحت ذا منطقٍ كنايتل ١٠- من عاقر الرّاح أخرشته
 ١٥- من عاقر الرّاح أخرشته
 ولم يُجِبْ مَنْطقَ السَّوْ وَل إِ

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٧ .

(٧٣)

[الطويل]

وقالت:

١- أذلُ لـمـن أهـوى لادرِكَ عِـزَةً
 وكم عِـزَةٍ قد نالَها المرءُ بالهذُلُ
 ٢- فـلو كنـتُ أسلوهُ لـسـوءِ فـاعِلهِ

لقـد كـان في اقصائـهِ لي ما يُـهْلي

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٥ وفيه (كم عِزَّةً) وهذا غيرُ صحيح لأنَّ «كم » هنا خبرية فيكون تمييزها مجروراً ، وليست ااستفهامية لينصب تمييزها .

[السريع]

وقالت :

١ - من علّل الليل باقداجه
 قوى على الليل وتطويله
 ٢ - ما كاد يفنى الليل من طوله
 لا يعرض الليل لمشموله

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ١٧ .

(Vo)

[الرجز]

وقالت :

١- مُنْفَصِلُ عني وما
 قالبيَ عنه مُنْفَصِلْ
 ٢- يا قاطعي اليومَ لمنْ
 نويتَ بعدي أن تَصِلْ

التخريج : الأغاني ١٠ / ١٨٢ ، نهاية الارب ٤ / ٢٩٥ .

[قافيةُ الميم] (V7)

[الطويل]

وقالت:

١ ـ أرىٰ جسدي يَبْلَى وسقمي باطنٌ

وفي كبدي داءً وقَلبي سالِمُ

٢ ـ فما السّقم إلا دونَ سقم أصابني

ولا الجهد إلاّ والـذي في أعــظمُ

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٤ ، وليُنظر أنَّ في قافية الشطر الثاني من البيت الثاني نوعاً من أنواع القوافي التي يُطلق عليها « سنادُ التأسيس » .

[الخفيف]

وقالت :

١ - باحَ بالوجدِ قُلْبُكَ المُستهامُ وَجَرِت في عِلْمَامِكَ الأسقامُ

٢ - يـومَ لا يملكُ البكاء أخــو الشّـو
 قِ فيشــفىٰ ولا يُــرَدُ الـــســلامُ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٥ .

(VA)

[السريع]

وقالت :

١ - بينَ الإِزارينِ مِنَ المُحْرِمِ تدليهُ عَقْل ِ الرَّجُلِ المُسْلِمِ

٢ - في قلة غُصْنِ البانِ لَكنّه
 من طيّباتِ الشجَر المُطْعَم

٣ ـ مـرً إلى الـرُّكنِ فـزاحـمتُـهُ فـالتـمسَ الـرُّكنَ وَلَم يَـلثِم

٤ ـ وفات بالسبق إلى زمزم وكانت اللذات في زمزم

٥ ـ شربتُ فضلَ الماءِ مِن بَعْدِهِ فلستُ أنسىٰ طعمه في الفَمِ التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٣ . وقد ذكر الصولي أنَّ الأبياتَ رُويت لأبي العتاهية ولكن في مراجعتي للديوان بتحقيق شكري فيصل لم أجدها

وقالت:

يه .

(V9)

[المديد]

١- نامَ عُذَّالي ولم أنَّم

وآشتفي الـواشـونَ مِن سَـقَمي

١ ـ وإذا ما قلتُ بي ألمُ

شك من أهواه في ألمي

التخريج الأغاني 1 / ١٧٧ ، وقالَ صاحبُ الأغاني : وقد قالَ قومٌ إنّ هذا الشعر لخالدِ الكاتب .

(A+)

[الرمل]

وقالت :

١ ـ ألبس الماء المداما

واستقني حاتني أناما

٢ - وأفضي جودك في النا
 س تكن فيهم إماما
 ٣ - لعن الله أخا البخ
 لل وإن صلى وصاما

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٩ ، نزهة الجلساء ص ٨٩ المداما) بدلًا من (المداما) .

(11)

وقالت:

١ - هنيئاً رضِيتُ بما تَصْنَعين
 وإن كانَ في الحُبِّ غير استقامَهُ
 ٢ - أموتُ بدائي وكربِ الهوى
 وأنتِ مُنايَ رُزقتِ السَّلامَـهُ
 ٣ - أهانُ بهجرِكُمُ كلَّما
 أهانُ الكرامَـهُ
 أريتُكمُ بالوصالِ الكرامَـهُ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٩٠ .

 $(\Lambda \Upsilon)$

وقالت : [الكامل]

اوقعتِ في القبلِ الهوى ونجوتِ مِنْهُ سالِمَهُ
 ونجوتِ مِنْهُ سالِمَهُ
 وبدأتِني بالوصلِ ثُمَّ قَطعتِ وَصلي ظالمَهُ
 توبي فإنكِ عالِمَهُ
 أولاً فإني آثِمَهُ

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٤.

(11)

وقالت : [الرمل]

١ - صَرَمَتُ أسماءُ حبلي فانْصَرَمْ
 ظَلَمتْنا كُلُ من شاءَ ظَلَم
 ٢ - واستحلّت قَدْلنا غامدةً
 وتجنّت عِللًا لم تُجتَرم

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٤ .

[قَافيةُ النون]

(AE)

[البسيط]

وغنَّى إبراهيمُ وزمَّرَ عَليه يعقوب :

١ - لم يُسْنيكِ سرورٌ لا ولا حَـزَنُ

وكيف لا، كيفَ يُنسى وَجْهُك الحَسَنُ

٢ ـ ولا خلا مِنْكِ لا قلبي ولا جَسَدِي

كُلِّي بِكُلِّكِ مشخولٌ ومُرْتَهَنُّ

٣ _ وحيدة الحُسْن مالي منكِ مُذ كَلفتْ

نفسى بحبُّكِ إلَّا الهَمُّ والحَزُّذُ

٤ ـ نــورٌ تــولّـــد مِنْ شَمْس ومن قَمــرٍ

حتَّى تكـامَـلَ فيـهِ الـرّوحُ والبَــدَنُ

التخريج | الأغاني ١٠ / ١٨٣ ، فوات الوفيات ٣ / ١٢٦ ، نهاية الأرب ٤ / ٢١٥ ، الدر المنثور ص ٣٥٠ ، سيّدات البلاط العبّاسي ص ٣٤.

في الأغماني: وردت الأبيات على النحو التمالي (٣، ١، ٢، ٤). ورواية البيت الشاني فيه (قلبي لا) بدلاً من (لاقلبي).

ورواية البيت الرابع فيه (منه) بدلاً من (فيه) . وفي البيت الشالث ورد الشطر الأول منــه كمــا يأتي :

يــا واحِـدَ الحُبِّ مــالي منــكَ إذْ كَلِفت

وقد أخذ العلامة المرحوم الدكتور مصطفى جواد برواية الأغاني في كتابه «سيدات البلاط العباسي » ولكن ورد الشُطرُ الأولُ من البيتِ الثاني كما يأتي :

ولا خـــلا مِـنــك قلبـي ولا جــــــدي

وفي نهاية الارب وردت رواية البيت الثاني هكذا (قلبي لا) بدلًا من (لا قلبي) ورواية البيت الشالث (يا فردة الحُسْنِ) بدلًا من (وحيدة الحُسْنِ) و (فيك) بدلًا من (فيه).

وفي الدرّ المنثور ص ٣٥٠ وردَ الشطرُ الأول من البيتِ الثالث كما يأتي :

وحيدة الحُسْنِ مالي عنكِ من كلفٍ ولكنه بهذهِ الصيغةِ لا ينسجم مع الشَّطْرِ الأخر : « نفسي بحبّك إلاّ الهمّ والحَزن » .

 $(\Lambda \circ)$

[الطويل]

وقالت :

١ ـ كإنّي إذا ألزمتني الذنب لَيْسَ لي
 لسانٌ بلىٰ لـو كـانَ غيـرُكَ أَلْسَنُ

٧ ـ تغيبُ فــأخلو بــالهُمــوم ِ ونلتقي

خـــلَاسَــاً فتـــرميني لــــذلِــكَ أعينُ

التخريج أشعار أولادِ الخلفاء ص ٧٢ . واللحن واضح في البيت الأول.

(۲۸)

[الوافر]

وقالت :

١ ـ ألا يا أقبح الثقلينِ فِعْلَا
 وأحسنَ ما تامَّلَتِ العيُونُ

١- برى حُسْناً فلا يجزي عَلَيْهِ
 ويُسْزلُ بي عَقَوبَتَهُ الطنونُ
 ١- ولكنّي أكندبُ فيه ظنني
 وعندي من شواهده يقينُ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٨ .

(AV)

[السريع]

وقالت :

١- ما صنعَ الهِجْرانُ لا كَانا

حاجَ عليُّ الهَـجْرُ أَحْزَانِـا

٢ ـ ونمَّ طرفي بدخيل الهوي

فسمسارً ما أسردتُ إعلانا

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٦٥ .

· (٨٨)

[البسيط]

وقالت :

١ ـ ومدمنُ الخَمْرِ يصحو بعد سكرتهِ

وصاحبُ الحُبِّ يلقيٰ الدهرَ سكرانا

٢ - وقد سكرتُ بلا خمرٍ يُخامِرُني
 لما ذكرتُ وما أنساهُ إنسانا

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٩ .

 $(\Lambda 9)$

[الوافر]

وقالت :

١ ـ أمــا والــلّهِ لــو جُــوزيـ

تُ بالاحسانِ إحسانا

٢ ـ لـما صَدّ الـذي أهـوي

ولا مَــلً ولا خَــانــا

٣ ـ رأيتُ النباسَ مَسن ألقى

عَلَيْهم نفسه هانا

٤ - فَزُر غِبًا ترد حُبًا

وإنْ جُرِّعتَ احرانا

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٩ ، نزهة الجلساء ص ٨٢ ، وفيه جاء الشطرُ الأخيرُ هكذا : وان حُمَّلتَ اشجانـا وان حُمَّلتَ اشجانـا

(9.)

. : [[السريع]

وقالبت :

١- واكبدي من زَفراتِ الضنى خَقَ لها ممّا تـذوبُ الفنا حُقَ لها ممّا تـذوبُ الفنا ٢- لم يضع اللومُ على عَاشقٍ
 ٢- لم يضع اللومُ على عَاشقٍ
 شفرتَهُ إلّا انتحابي أنا

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٦ .

(41)

[منسرح]

وقالت :

١ ـ زودني يـوم سُارَ أحـزانا
 كانَ لَـهُ اللَّهُ حيثُما كانا

٢ - إن لم يكن حبنه قد أقلقني
 فلا صفا العيش لي ولا لانا

التخريج : اشعار أولاد الخلفاء ص ٧٢ .

(97)

وقالت :

١ - ألا مَـنْ لي بإنــانِ

كوى قلبى بهجراذ

٢- وقاض حاكم في

٣- لـقـد سـلَّطَ ذا الـحُـتُّ

علينا شرُّ سلطانِ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٣ .

(94)

[الكامل]

وقالت :

١ ـ اشكو انفرادي بـالهموم ِ ووحشتي

لنسراقكم وصبابتي وحنيني

١ - وتلفَّتي كيما أراكِ وما أرىٰ إلا خيالاً مُذْكِراً يُؤذيني

التخريج: أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٢ .

(9)

[منسرح]

وقالت :

١ ـ أيا حِبُّ باللَّهِ لِمْ هجرتني

صددتِ عنّي فسا تُساليني

٢ ـ وآمِـلُ الـوعـدِ منـكِ ذو غَـرَرٍ ``

لاتخدعيه كمانجدعتينى

٣ ـ أينَ اليمينُ التي حلفت بها

والشاهد الله ثُمّ خنتيني

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٨ .

[قافيةُ الهاء] (٩٥)

[الكامل]

وممّا قالتهُ في « طلّ » :

١ ـ يا رب إنّي قد غرضتُ بهجرها

فاليك اشكو ذاك يا رباه

٢ - مولاة سَوْءِ تَسْتهينُ بعبدها

نعِمَ الغلامُ وبئسَتِ المولاة

٣ ـ « طلل » ولكنّي حُرِمتُ نعيمَــهُ

ووصاله إن لم يُغثني اللَّهُ

٤ ـ يا ربّ إن كانت حياتي هكذا

ضُرّاً عليّ فما أريدُ حياهُ

التخريج الأغاني ١٠ / ١٧٣ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ١٥ ، أعلام النساء ٣ / ٣٣٦ . قال صاحبُ الأغاني : « وقد ذكرَ ابنُ خرداذبة أنَ الشعرَ والغناء لنُبيْهِ الكوفي » . وفي الأغماني أيضاً ٦ / ١٥١ ، وردت الأبيات ١ ، ٢ ، ٤ ، وقد وردَ الشطرُ الأول من البيت الأول هكذا .

يـــا ربُّ إني مــا جفــوْتُ وقـــد جفَت

ورواية البيت الثاني فيه (ما ترِقُّ لعبدها) بدلاً من (تستهينُ بعبدها) .

ورواية البيت الرابع فيه : (ضرراً) بدلاً من (ضراً) .

أما في أشعار أولاد الخلفاء فقد وردت الأبيات الثلاثة الأولى مضمومة الهاء وفيها (حرضتُ) بدلاً من (غرضتُ) و (ظلّ) بدلاً من (طل) و (هواه) بدلاً من (ووصاله) ولا أراه صواباً لعدم انسجامه مع وزن البيت .

في أعلام النساء وردت رواية البيت الأول (عرضتُ) بدلاً من (غرضتُ) وهذا تصحيف . و (ذلك) بدلاً من ذاك) وهذا غيرُ صحيح ولعل (ذاك) أصوب لاستقامة الوزن .

[قافية الياء] (٩٦)

[السريع]

وقالت :

١ - خلوتُ بالرّاح أناجيها

آخذ منها وأعاطيها

٢ - نادمتُها إذْ لَم أجد صاحباً

أخافُ أن يُشرِكني فيها

التخريج أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٢ ، الـدر المنثور ص

في الدر المنثور رواية البيت الأول (ثمّ أعطيها) بــدلًا من (وأعــاطيهـــا) و (أرضــاه) بـــدلًا من (أخاف) . وقالت : [السريع]

١- يا ذا الدي اكتم حُبيهِ
 ولستُ من خوفٍ اسمّيهِ
 ٢- لم يدرِ ما بي مِن هواهُ ولم
 يعلم بما قاسيتُه فيهِ

التخريج : أشعار أولاد الخلفاء ص ٧١ .

(٩٨)

وقالت :

١- مالي أرى الابصار بي جافية

لم تَلْتَفِت منِّي إلى ناحِيَهُ

٢- لا ينظرُ الناسُ إلى المبتلى

وإنَّما النَّاسُ مع العافِيَة

٣ - وقد جفاني ظالماً سيدي

فادمعي منهلّة هاميّة

١- صحبي سلوا ربَّكمُ العافيه

فقد دهتني بعدكم داهية

التخريج

الأغاني ١٠ / ١١١ ، وفي ١٠ / ١٨٠ . نزهة الجلساء ص ٨١ ، أشعار أولاد الخلفاء ص ٧٨ ، أعلام النساء ٣ / ٣٤٠ .

في الأغــاني ١٠ / ١٨٠ ، وردت الأبيـات على الترتيب : ١ ، ٢ ، ٤ ، ٣ وجاءَ البيت الثالث :

صار مني بعدكم سيدي

فالعينُ من هجران في باكيه وقد نسبها صاحبُ الأغاني لأبي العتاهية ولم أجدها في دويانه بتحقيق د. شكري فيصل وفي نزهة الجلساء وردت ثلاثة أبيات فقط على الترتيب ٤، ١، ٢، ٥ وفيها: (أهلي) بدلاً من (صحبي) و (الأنظار) بدلاً من (الابصار).

و (ما ينظر) بدلًا من (لا لينظر) .

في أشعار أولاد الخلفاء وردت على الترتيب الآتي : ٤ ، ٣ ، ١ ، ٢ ، وفيه : (أهلي) بدلاً من (صحبي) والبيت الثالث ورد هكذا فارقتنى بعدكم سيدي

فعبرتي منقلة جاريًه وفي أعلام النساء: وردت الأبيات على الترتيب الآتي: ١، ٢، ٤، ٣ وجاء الثالث كالآتي:

صار مني بعدّكُم سيّدي فالعينُ من هجرانه باكيه

[ممّا نُسِب إلىٰ عُليّة من الشِعر] (٩٩)

[السريع]

١- يا ربة المنزل إبالبرو السلطان والملك وربّة السلطان والملك
 ٢- تحرّجي بالله من قتلنا للسنامن الديلم والترك

التخريج الأغاني ١٠ / ١٠ / ١٧٨ . قال : إن الأبيات للرشيد وسيّدات البلاط العبّاسي ص ٣٤ . قال : إنّها لعُليّة .

 $(1 \cdot \cdot)$

[الطويل]

وقالت :

١ - صحبتُكَ إذْ عَيْنِي عَلَيْها غشاوة فلما انجلت قطَّعْتُ نفسي ألومُها

٢ - وما بي وإن أقصيتني من ضراعة ولا افتقرت نفسي إلى من يضيمها
 ٣ - عطفت عليكِ النفس حتّى كأنّما
 يكفّيكِ بؤسي أو عليكِ نعيمُها

التخريج الأغاني ٣ / ٣١٧ وقد ذكرها الأصفهاني للحارث المخزومي ولكنّه رجَّح نسبتها لعُلية فقال : لأنّ البيت الثاني ضعيف يشبهُ شعرَها . والأبيات موجودة في ديوانِ الحارث بن خالد المخزومي ص ١٠١ .

المضادِرُ والمراجع

١- أبو العتاهية أشعاره وأخباره ، للدكتور شكري فيصل دمشق ـ
 مطبعة دمشق ١٩٦٥ .

٢ ـ أبو نواس ، لابن منظور المصري دار الجيل ـ بيروت ١٩٧٥ .

٣- أشعار أولاد الخلفاء ، لأبي بكر الصولي تحقيق هيورت دون ـ
 القاهرة ـ مطبعة السعادة ١٩٣٦ م .

إ- أعلام النساء في عالمي العرب والإسلام ، لعمر رضا كحالة _
 دمشق ـ المطبعة الهاشمية ١٩٤٠ .

٥ ـ الأعلام لخيرالدين الزركلي ط٢ ، ١٩٥٤ .

١٩٧٢ ٣ - الأعاني ، لأبي الفرج الأصفهاني ط ٣ ١٩٧٢ دار النشافة ـ
 بروت .

٧ - البصائر والذخائر ، لأبي حيان التوحيدي تحقيق أحمد أمين
 والسيد أحمد صقر ط ١ ١٩٥٣ لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة .

٨ ـ الجواري المغنيات ، تأليف فايـد العمروسي دار المعـارف ـ
 مصر .

٩ ـ الـدر المنثور في طبقات ربات الخدور ، تأليف زينب بنت
 يوسف فواز العاملي بولاق ١٣١٢ هـ .

١٠ ـ الزاهر في معاني كلمات الناس ، لأبي بكر محمد بن القاسم الانباري تحقيق د. حاتم صالح الضامن إصدار وزارة الثقافة والاعلام العراقية ـ دار الرشيد للنشر ١٩٧٩ .

١١ ـ الشعر والشعراء في العصر العباسي ، مصطفىٰ الشكعة ط ٥
 ١٩٨٠ دار العلم للملايين ـ بيروت .

١٢ ـ الصناعتين ، لأبي هـ لال العسكـري تحقيق على محمـ د
 البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم .

١٣ ـ الطرب عند العرب ، لعبدالكريم العلّاف ط ٢ ، ١٩٦٣ منشورات المكتبة الأهلية ـ بغداد .

١٤ ـ العباسة أخت الرشيد ، لجرجي زيدان دار الهلال ـ مصر .

١٥ - العصر العباسي الأول ، تأليف ـ شوقي ضيف ط ٦ ، ١٩٦٦
 دار المعارف ـ مصر .

١٦ - العقد الفريد ، لابن عبدربه الأندلسي تحقيق - أحمد أمين ، وأحمد الزين وإبراهيم الابياري ط ٣ ، ١٩٦٥ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة .

١٧ - الفخري في الآداب السلطانية والدول الاسلامية ، لابن
 الطقطقي مطبعة مرسر ١٨٩٤ م .

١٨ ـ الفهرست ، لابن النديم ـ مطبعة الاستقامة بالقاهرة .

١٩ ـ الكامل في التأريخ لابن الأثير ، عُنيت بنشره لأول مرة إدارة الطباعة المنيرية سنة ١٣٥٧ هـ .

٢٠ المرأة في أدب العصر العباسي ، تأليف الدكتورة واجدة الأطرقجي ، دار الرشيد للنشر ١٩٨١ إصدار وزارة الاعلام والاعلام العراقية .

٢١ - المستطرف في كل فن مستظرف ، للابشيهي دار إحياء
 النراث العربي ـ بيروت .

٢٢ - النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، لابن تغري بردي
 الأتابكي ط ١ ، ١٩٢٩ مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة .

۲۳ ـ الولاة وكتاب القضاة ، لأبي عمر محمد بن يوسف الكندي
 المصري تهذيب وتصحيح رفن كست مطبعة الأباء اليسوعيين - بيروت ١٩٠٨ .

۲۶ ـ أمهات الخلفاء ، لابن حزم الأندلسي تحقيق صلاح الدين
 المنجد ط ۳ ، ۱۹۸۰ دار الكتاب الجديد ـ بيروت .

٢٥ ـ تاريخ الطبري ، القسم الثالث ـ روائع التراث العربي ٣ - بيروت ـ لبنان .

٢٦ ـ تاريخ التمدن الاسلامي ، لجرجي زيدان ـ طبعة دار
 الهلال .

۲۷ ـ تاريخ الشعوب الإسلامية ، لكارل بروكلمن نقله إلى العربية نبيه أمين فارس ومنير البعلبكي ط ٨ ، ١٩٧٩ ، دار العلم للملايين .

۲۸ ـ ديوان أبي فراس ، روايـة ابن خالـويه ـ دار صـادر ـ بيروت ۱۹۶۱ .

٢٩ ـ ديوان العباس بن الأحنف ، تحقيق الدكتورة عاتكة الخزرجي
 مطبعة دار الكتب المصرية ـ القاهرة .

٣٠ - ديوان أبي نواس، رواية الصولي تحقيق د. بهجة الحديثي - دار
 الرسالة للطباعة بغداد ١٩٨٠ .

٣١ ـ ديوان أبي نواس ، دار صادر بيروت ١٩٦٢ .

٣٢ ـ زهر الأداب ، للحصري تحقيق على محمد البجاوي ط ١ ١٩٥٣ دار إحياء الكتب العربية .

٣٣ ـ سيّدات البلاط العباسي ، للدكتور مصطفى جواد دار الكشاف ـ بيروت ١٩٥٧ .

٣٤ شعر الحارث بن خالد المخزومي ، تحقيق الدكتور يحيى
 الجبوري ط ١ ، ١٩٧٢ مطبعة النعمان ـ النجف .

٣٥ عصر المأمون ، للدكتور أحمد فريد رفاعي ط ٤ ، ١٩٧٨
 مطبعة دار الكتب المصرية ـ القاهرة .

٣٦ فوات الوفيات والذيل ، لابن شاكر الكتبي تحقيق الدكتـور
 إحسان عبّاس ـ دار صادر ـ بيروت .

٣٧ ـ مدامع العشاق ، لزكي مبارك ١٣٥٣ هـ .

٣٨ معالم الشعر وأعلامه في العصر العباسي الأول ، للدكتور
 محمد نبيه حجاب ط ٢ ، ١٩٧٣ ، دار المعارف ـ مصر .

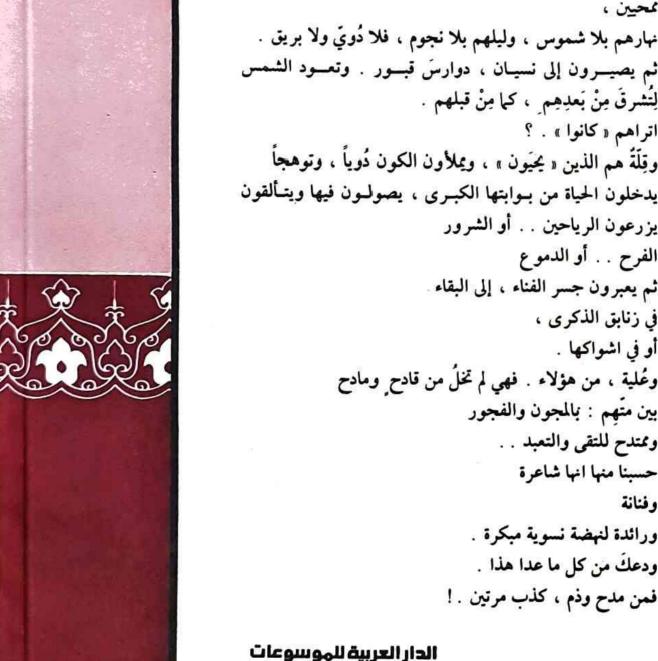
- ٣٩ ـ معجم البلدان ، لياقوت الحموي طهران ١٩٦٥ .
- ٤٠ ـ معجم الشعراء في لسان العرب ، الدكتور ياسين الأيـوبي
 ط ١ ، ١٩٨٠ دار العلم للملايين ـ بيروت .
- ٤١ ـ ملكتان في بغداد ، تأليف نابيا أبوت ترجمة عصر أبو النصر
 ١٩٦٩ .
- ٤٢ ـ نــزهــة الجلســاء في أشعــار النســاء ، للسيــوطي تحقيق
 صلاح الدين المنجد . دار الكشاف ١٩٥٨ ـ بيروت .
- 27 _ نساء عربيات ، تأليف كرم البستاني _ دار مارون عبود 1979 .
- ٤٤ ـ نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة ، للتنوخي تحقيق عبود الشالجي المحامي ١٩٧٤ .
- ٥٤ ـ نهاية الارب في فنون الأدب ، للنويري المؤسسة المصرية
 العامة للتأليف والترجمة والنشر .
- ٤٦ _ المعارف ، لابن قتيبة الدينوري تحقيق ثروت عكاشة مطبعة دار الكتب _ مصر ١٩٦٠ .

فهرست الكتاب

0	•	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•		٠	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	٠	٠		•	•	٠	٠	114	داء	ها	Y
٩	,	٠	•	٠			•	٠		•	•	0 10			٠	•	<u>(2</u>	•	34		•	٠	3000	•		ě		ز	_	٠.	نقا	وز	کر	٠
11		•	•	٠	•		•	•	•		•	į .				٠	•				•	•	ě		•	٠	٠	٠	٠	•		ـة	دم	مة
10		÷							•			•	(: •)		•	*	•	•) • .		•	•		·	•		•	٠	٠	•	÷	اءة	إي
۱۷	8	88	. 33		•	•	٠	••	٠	: *	::•	:(•)	٠	•	٠	٠	٠		٠		•		÷	•	•	•	•		4	, ب	نہ	ا و	, مه	اس
24		000	•05	•0	• 7	•	670	•)(†)	1.		٠	٠	•	•	•	90	•		ě	٠	٠	•	٠	æ			•	•	•	:•S	<u>.</u>	عُلَّ	ام
49		15	9		•	٠	•						٠	٠	•	•	•	٠	3.00	•	٠	Ų.	•	٠	•	•	•	٠	٠	•	(*)	. !	باتها	
۳١					•	•	•	•	٠	i i			S.	٠	٠	ě	•		×		٠	:	ž.	•	•		٠	٠	٠		e•8	L	نقه	عِدْ
٣٧		V,		•	•	201	٠	•	•	•	•			•) •)	÷		•	•		٠	3- 4 0	•		:		٠	•	٠		ية	عا	اج	زو
49		1	622	•99	•	•	•		•		() • ()	٠	•	0.	•	0.63	•	٠		٠	(*)	((•)	*	•			:100			ىيل	رش	رال	ية و	عل
٤٣			(3)				•	٠			(i*)		•	•	•	•	٠	٠			٠		•		ز	ىو	Ū	Į	,	بن	ٔ م	رالا	ية و	عل
0	(*)		i.		ij.	•	•	٠		*	٠			2.	8 9 1	850	•	•		•			•			·•	٠	•	•	٠	٠	(4 0)	تها	وفا
٧		٠	٠	() •	110	• ()	•	•	•	•	•	*	•		٠	9,70	•	٠	•	•	NT2	٠	•	•	•	٠			L	ته	اه	زنز	ہا و	دين
١,		•	S.	16.	10.5	•	•	•2	•	ě	ě	•	ě	•	٠	ı.	•	•	٠	ě	Ť	•		•		•	; •	.•		2	فِنَ	رال	ية و	علا

00	ì		•	•			•	•	į,		•	•	٠	•		80	533	•0		٠	905	N60	• 07	•	٠	•	•		•	•	•	551 *	60	550	•	•8	4	اۃ	بىف	,
٥٧		ě					•	٠		- 8	•	•	•	•			•	•	٠	٠	0.05	illa:	.	•	•	•		•		S:•	80.	53 9			•:0	•2	L	۵	معر	
74			•				•	•		2000	•	•	•	٠			•26	•	•	٠	(0)	70	i.		نة	J	ال	(ۏ	L	A	,•	ئى	بن	د	ہا	_	ت.	لا۔	1
٦٧		i.									•	•	•	•	•	0);					٠			•	•	•	٠	٠	•	•			ā	_	باد		وال	, :	ملية	
٧٥		ě				K - S		•	۶.	- 8		٠	٠	•	٠	3	i fi		•	٠				•	•	•	•	•	i i	·		•		3	• 3	•	L	ŕ	يوا	د
٧٩		e e																																	•				سعر	
۸۱	(1) 4		•					•						٠.		•		. 7	•	٠				•	•	•	٠		•			(30)		0.0000	زة	م	الم	ā	افيا	ē
۸۲)/je		•	•		. 1	•			į.			¥							÷	÷	:	- 14				•	٠			•	•			9	اء	الب	4	افيا	5
91	•	Z03	•(0)				Ē	•				•	•						•	•						•				•	•	,			Ş	اء	الت	ā	افيا	5
99	•	:::•	•	•	•		500	•				8	•	•	•	•				*:				()	•	٠	*	•	•	٠		٠			۴	تي	Ļ١	4	افيا	5
1 • ٢		::•	- 17	•	•	•	233	•		9.7	e.		ī.ii	ŧ:	•	•		ş •	•	• 1	•		,		•	•	•	•	•		٠				•	عا	LI	4	افيا	•
١٠٤					٠		000	•60	•	•	. •	150	166	•	٠	•			·V ·	•	٠	•				•	٠								ل	۱۷	ال	ā	افيا	5
١١.		•		•	•			•55	•	٠			•157	•				:0: •	0.11	•	•					•	٠	•		×	٠				\$	را:	الر	ā	افيا	5
۱۱۸			9	•			ु				•	0179	682	•00	٠	•		Е.	060	•::	•				ê	•		•	•					1	بن	سا	ال	ā	افيا	5
١٢٠		•		•			•		•	•	•	•	(3)	•(11)	•	٠		· •	650	•					6	•	•	٠	•						ن	مير	ال	ā	افيا	5
۱۲۳			,			•							9			٠	•		030	•(0)(-	•	•	•	6	•	•	•	•	•					•	یا	ال	ā	افيا	5
170		•			•			()		j e r					•	•	ě		25		-	•	•			. 055			ě		•	•		į	ن	ناه	ال	ā	افيا	ة
۱۳۱		•	•		•	٠		8 9						2 3	•	•	•	î.	8	. :			•		jin.	•	•	•	•	•	•	•		ر	ف	کا	Ü	ā	افيا	5
١٣٤																																								
١٤٣																																								
٨٤٨																																			- 6					
																																				7.7				

107				٠	٠		٠	٠				*	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	•		•			•	لهاء	.1	قافية	
NOA																										ياء	11	قافية	8
171						•	•	•	٠	•		٠			•	ر	•	<u>.</u>	11	ن	مر		ليا	عا	. ر	ب الم	۰	مما ين	
175	•	٠	٠	•	٠	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	٠	•			Č	جا	را-	ر والم	در	المصا	



المعرى): « الصبح والإمساء ، والصيف والإشتاء ، والبيت والمقبرة » يعبرون الحياة همساً ، من بابها الخلفي ، ويلبشون في الطل عحين ، نهارهم بلا شموس ، وليلهم بلا نجوم ، فلا دُويّ ولا بريق . ثم يصيرون إلى نسيان ، دوارسَ قبور . وتعود الشمس لِتَشْرِقَ مِنْ بَعدِهِم ، كما مِنْ قبلهم . اتراهم «كانوا » . ؟ وقِلَةً هم الذين « يحيَون » ، ويملأون الكون دُوياً ، وتوهجاً يدخلون الحياة من بـوابتها الكبـرى ، يصولـون فيها ويتـألقون يزرعون الرياحين . . أو الشرور الفرح . . أو الدمو ع ثم يعبرون جسر الفناء ، إلى البقاء . في زنابق الذكرى ، أو في اشواكها . وعُلية ، من هؤلاء . فهي لم تخلُ من قادح ومادح بين متَّهم : بالمجون والفجور وممتدح للتقى والتعبد . . حسبنا منها انها شاعرة و فنانة ورائدة لنهضة نسوية مبكرة. ودعكَ من كل ما عدا هذا .